

Praga

NÁVOD K OBSLUZE  
OSOBNÍHO AUTOMOBILU  
P R A G A - A L F A 2 3



---

ČESKOMORAVSKÉ STROJÍRNY dříve  
ČESKOMORAVSKÁ-KOLBEN-DANĚK  
AKCIOVÁ SPOLEČNOST

PRAHA X.  
AUTOMOBILKA »PRAGA«

**Veteran**  
service

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



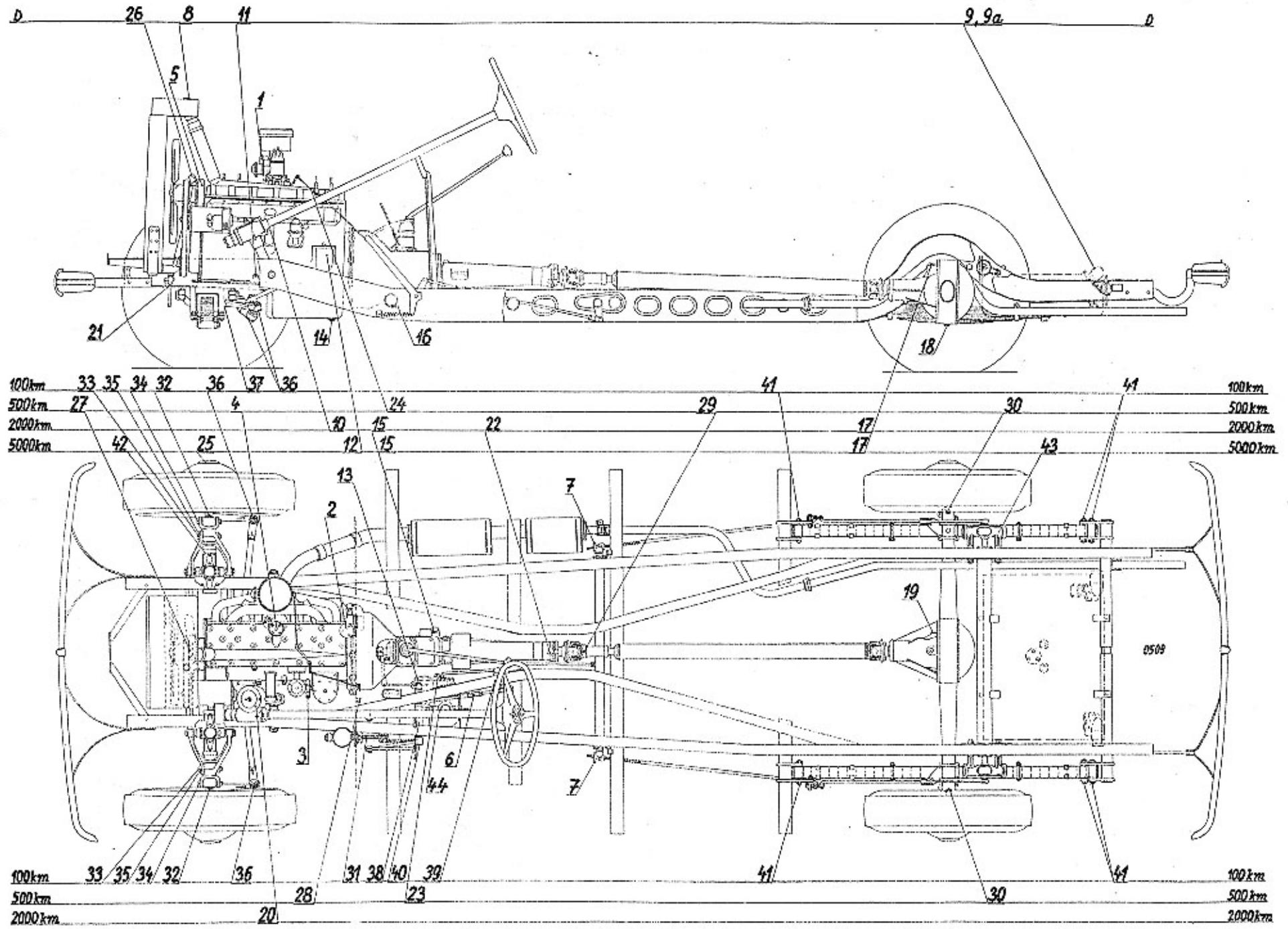
Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění  
na historická vozidla a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra



## Obsah:

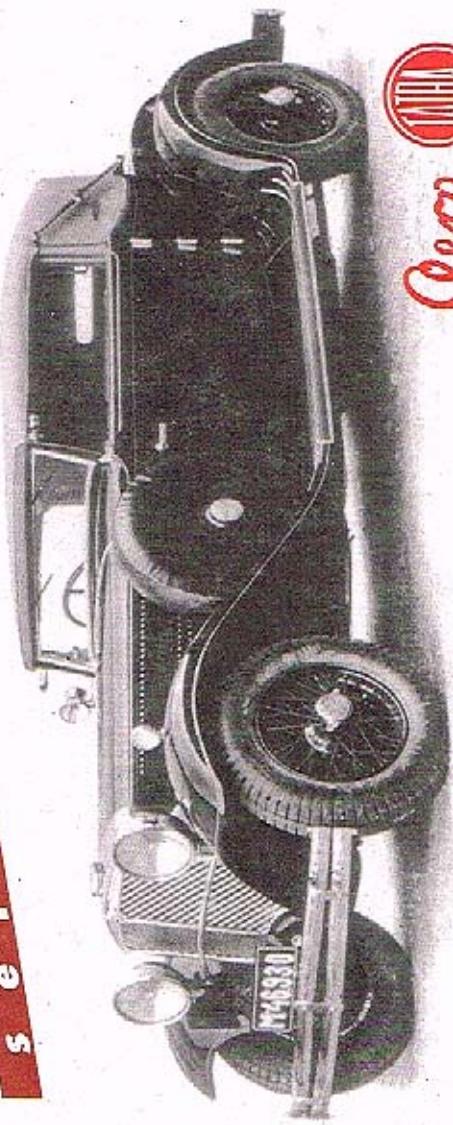
Obr.

		Str.
	Důležitá pravidla . . . . .	3
	Záruka na nové vozy . . . . .	4
	Objednávání náhradních dílů . . . . .	5
	Číslové údaje o vozu . . . . .	7
1.	Zařízení k ovládání vozu . . . . .	7
	Obsluha vozu při jízdě . . . . .	10
	1. Uvedení motoru v chod . . . . .	10
	2. Rozjíždění vozu . . . . .	12
	3. Jízda do kopce . . . . .	13
	4. Zpětný chod . . . . .	14
	5. Řízení rychlosti vozu . . . . .	14
	6. Jízda s kopce . . . . .	15
	7. Zastavení vozu . . . . .	15
	8. Pokyny pro jízdu v zimě . . . . .	15
	9. Všeobecné pokyny pro jízdu . . . . .	18
	Mazání vozu . . . . .	18
2.	1. Vysvětlivky k obrazu chassis . . . . .	18
	2. Druhy mazacích míst . . . . .	19
	3. Používání maziva . . . . .	20
	4. Rozvrh mazání a obsluhy vozu . . . . .	21
	Popis a obsluha součástí vozu . . . . .	22
3.—7.	1. Všeobecný popis motoru . . . . .	22
8.—9.	2. Mazání motoru . . . . .	25
10.—12.	3. Přívod paliva do motoru . . . . .	29
13.—16.	4. Zapalovací a spouštěcí zařízení motoru . . . . .	34
	5. Chladicí zařízení motoru . . . . .	39
	6. Různé pokyny pro obsluhu motoru . . . . .	40
	7. Spojka . . . . .	40
	8. Převodová skříň . . . . .	41
	9. Kardan a zadní náprava . . . . .	43
	10. Přední náprava a řízení . . . . .	43
	11. Rám a pera vozu . . . . .	44
	12. Brzdy . . . . .	44
	13. Kola a pneumatiky . . . . .	45
	14. Ústřední mazání . . . . .	46
	15. Karoserie . . . . .	46
17.	16. Elektrické osvětlení . . . . .	49
	Odstranění poruch strojního zařízení . . . . .	52
18.—19.	Odstranění poruch elektrického zařízení . . . . .	55



**Veteran**  
service

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění na historická vozidla  
a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra

## Důležitá pravidla

Přejete-li svému vozu dlouhý život a chcete-li s ním být vždy spokojeni, říďte se pokyny v této knížce uvedenými a nezapomínejte na tato hlavní pravidla:

1. Aby se všechny součásti nového vozu správně zaběhaly a vůz dostal tak pro pozdější dobu dobré vlastnosti, vyměňujte s počátku olej častěji (při ujetí 500, 1500 a 3000 km) a nejezděte prvních 500 km při průměrném záběru rychleji než 50 km/hod.; u každých dalších 500 km zvýšte největší rychlosť jen o 10 km/hod.; při třetí rychlosti používejte rychlosti tří čtvrtinové, při druhé max. rychlosti poloviční, při první čtvrtinové.
2. Do ujetí prvních 1500 km dotalujte častěji a s citem, ale pevně a postupně řadu za řadou šrouby ve hlavě válců (počínaje od prostředního šroubu a postupně křížem ke krajům), aby podajný hliník dostatečně stahoval těsnění pod hlavou a zamezilo se vniknutí vody do válců. Dbejte, aby řemen ventilátoru neklouzal.
3. Dbejte pečlivě předpisů pro mazání motoru a vozu a nešetřte při tom na jakosti maziva, aby nenastalo předčasné opotřebení součástí.
4. Stojí-li motor, nesmí být zapalování zapojato, aby se nevybíjela baterie a nenicila elektrická souprava. Běží-li motor, neuvádějte spouštěč v chod. Motor nezastavujte náhle z rychlých otáček. Batterii obsluhuje podle pokynů v obsluze uvedených.
5. Neopomíňte mazati gumová vedení dveří.
6. Pneumatiky hustěte přesně podle předpisu a pravidelně kontrolujte tlak jejich vzduchu, neboť vydrží mnohem déle bez poškození a zajistíte si příjemnou jízdu.
7. Kontrolujte často, zda máte v motoru dostatek oleje a v chladiči dostatek vody. Za mrazů dbejte o to, aby voda v chladiči nezamrzla.
8. S vozem zacházejte opatrně, nepřetěžujte jej, pečlivě jej čistěte a prohlížejte a všechny, i sebe menší nedostatky, ihned odstraňujte.
9. Jezděte jen takovou rychlosť, abyste vůz za daných okolností vždy a zcela ovládali, a dbejte dobrého stavu brzd, jakož i všech zákonních předpisů o jízdě.
10. Nejméně po ujetí 8—10.000 kilometrů dejte vůz pečlivě prohlédnout a zajistit tak bezvadný stav součástí i celého stroje. Opravy dávejte prováděti zkušeným mechanikům v dobrých, nejlépe námi autorizovaných dílnách a používejte spolehlivých originálních součástí „Praga“.

## Záruka na nové vozy

U dodaného vozidla (též chassis), pokud jest ho používáno normálním způsobem, ručí „Praga“ prvému jeho majiteli, po případě držiteli, po dobu devíti měsíců ode dne převzetí vozidla (chassis) za nedostatky, které se vyskytnou na vozidle v důsledku prokazatelně vadného materiálu nebo vadné práce, avšak s výhradou, že budou splněny další podmínky.

Záruka se omezuje podle volby firmy, buď na pouhé dodání náhradních částí, které ji byly písemně oznámeny ihned po zjištění jako vadné a které po obdržení a prozkoumání uznala vadnými, nebo na jejich opravu v dílnách dodávající firmy, nebo v opravnách, které autorisovala k záručním pracím.

Výlohy, spojené s dodávkou vozidla nebo vadného předmětu do dílen k opravě, s dopravou náhradních součástí k opravě a výlohy za obal, dále výlohy za demontáž a opětnou montáž součástí, za vyslání montérů (jejich cestovní výlohy a pracovní čas) nejdou v žádném případě k tří firmám. **Výjimku činí pouze výdaje za vlastní demontáž a opětovnou montáž součástí, které spadají do záruky a byly uznány dodavatelem jako vadné, pokud jsou prováděny v dílnách dodávající firmy nebo v opravnách, které tato firma autorisovala k záručním pracím, a to po dobu prvních tří měsíců,** počínaje dnem převzetí vozidla. — Firma neuznává však žádných nároků na náhradu škod jakéhokoliv druhu, vzniklých v přímé nebo nepřímé souvislosti se zjištěnou závadou.

Majitel po případě držitel vozidla, není rovněž v žádném případě oprávněn zrušiti koupi vozidla nebo požadovati snížení jeho kupní ceny, domáhati se náhrady jakéhokoliv druhu a pod. a vzdává se výslově všech uvedených nároků.

Jsou-li montéři vysláni k opravě vozidla mimo dílny firmy, nese majitel, po případě držitel vozidla, nejen náklady spojené s vysláním a prací montérů, ale i veškerou odpovědnost za škody povstalé jak na vozidle, tak osobám, které v něm sedí, jakož i za škody třetích osob a věcí.

Ze záruky jsou vyloučeny veškeré předměty, které firma sama nevyrábí, jako na příklad: elektrické zařízení (spouštěcí, zapalovací, osvětlovací, signálizační, akumulátorové baterie a pod.), měřicí přístroje, kuličková ložiska a pod., zpružiny, tlumiče, pneumatiky, skla, laky a pod., dále karoserie, pokud nebyly vyrobeny dodávající firmou, jakož i ztracené předměty a pod. — Ve všech takových případech dodávající firma postoupí majiteli, po případě držiteli vozidla, ovšem bez jakéhokoliv záruky se své strany, veškeré ji přísluzející nároky záruční, které má proti svým dodavatelům.

„Praga“ neručí za přirozené opotřebení vozidla nebo jeho jednotlivých částí a za škody a poškození, které vznikly nedostatkem péče o vo-

zidlo, opominutím, nezkušeností nebo jinými sníženými schopnostmi řidiče, zanedbáním nepatrných vad, nebo přetěžováním vozidla, i když toto není trvalé. Rovněž tak neprovádí firma v záruce bezplatně udržovací práce, spojené s používáním vozidla (na př. čištění vozidla a jeho součástí, stavění brzd, nabíjení akumulátorů, výměnu a doplňování mazacích a pohonného hmot a j.).

Nárok na záruku zaniká: bylo-li vozidlo havarováno; jestliže změny na vozidle nebo opravy vozidla a jednotlivých jeho částí byly provedeny mimo dílny dodávající firmy, nebo dílny zástupců a opraven, které dodávající firma autorisovala, anebo byla některá součást nebo část vozidla nahrazena součástí nebo částí, které nebyly dodány dodávající firmou. — Uznání garančního nároku a provedení bezplatné garanční opravy nezakládá nárok na prodloužení garanční lhůty, ježíž celková doba devíti měsíců je nepřekročitelná.

Majitel, po případě držitel vozidla, není oprávněn v průběhu záruční lhůty, ani při jejím dospívání ke konci, požadovati bezplatnou prohlídku vozidla, nemůže-li udělat konkrétních vad a nemůže též požadovat od firmy, aby hledala vady na vozidle.

Dodávající firma zasílá náhradní díly, potřebné k výměně, na dobírku; uzná-li reklamací za oprávněnou, připíše přijatou částku ve prospěch účtu zákazníkova.

Zástupci nemají práva rozhodovat o bezplatné náhradě.

Ukáže-li se při provádění prací, spojených s opravou v záruce, že bezpečnost jízdy a bezvadný provoz vyžaduje dalších oprav nebo dodávky dalších součástek, které však dodávající firma na základě záruky není povinna dodat, má právo provést a zaúčtovati majiteli, po případě držiteli vozidla i bez jeho souhlasu, takové další práce a dodávky. Nahrazené vymontované součástky stávají se majetkem automobilky Praga.

## Objednávání náhradních dílů

Aby objednávka náhradních dílů mohla být bezvadně vyřízena, musí obsahovat tyto správné a čitelné údaje:

1. Výrobní číslo vozu (vyraženo na patce motorové skříně a vyznačeno v certifikátu).
2. Označení, jakou zásilkou mají být součástky odeslány.
3. Objednané množství (počet kusů musí vždy být uveden slovy).
4. Pojmenování požadovaných součástí (uvedeno v „Seznamu náhradních dílů“).
5. Označení žádaných součástí (uvedeno v prvém sloupci „Seznamu náhradních dílů“).
6. Úplná adresa objednatele.

(Na př. „Objednávám k vozu čís. výr. 45301 k zaslání poštou expres dva ventily 03-1830. Karel Kropáček, Nová Ves, pošta Velim.“)

**Při telegrafických objednávkách** možno pojmenování vypustit a jako označení způsobu zásilky použiti těchto zkratek:

pax . . . . .	značí: zašlete poštou
plus . . . . .	„ zašlete poštou expres
pedel . . . . .	„ zašlete jako zboží nákladní
perfekt . . . . .	„ zašlete jako zavazadlo
prinzip . . . . .	„ zašlete jako rychlozboží.

(Na př.: Českomoravská Praha k vozu 45301 plus dva 031830 Karel Kropáček, Nová Ves, pošta Velim.) — Aby žádané součásti byly však správně vybaveny, potvrďte ihned tuto telegrafickou objednávku dopisem, označeným výslavně jako dodatečné **potvrzení** telegrafické objednávky, tak, aby dopis nemohl být považován za novou objednávku, a opakujte v něm všechny údaje.

Objednávka musí vždy být učiněna **písemně**. Na telefonické objednávky nebo ústně (řidičů, zřizenců a pod.) nebude se zřetel.

Není-li možno zjistit číslo nebo správné pojmenování součástky, zašlete ji jako vzor vyplaceně náš sklad.

Všecké objednávky náhradních dílů se vyřizují **jen za hotové předem nebo dobírkou** na účet a nebezpečí objednatelce.

Ceny v „Ceníku náhradních dílů“ se rozumějí vždy za jeden kus, loco náš sklad, mimo daň z obratu, bez poštovného a bez obalu. Obal neběžíme zpět.

Na **reklamací** bereme zřetel jen do 8 dnů po obdržení zboží a je-li nám udáno číslo dodacího listu. Součásti přijímáme zpět jen při současném předložení dodacího listu. Součásti, kterých na skladě nevedeme a které zhotovujeme jen na objednávku, nebereme v žádném případě zpět.

## Číselné údaje o voze

Počet válců motoru . . . . .	6
Vrtání válců . . . . .	75 mm
Zdvih pistů . . . . .	94 mm
Obsah válců . . . . .	2,492 litru
Nejvyšší výkon motoru . . . . .	60 ks
Obsah oleje v motorové skříně asi . . . . .	5,5 litru
Obsah oleje v převodové skříně asi . . . . .	2 litry

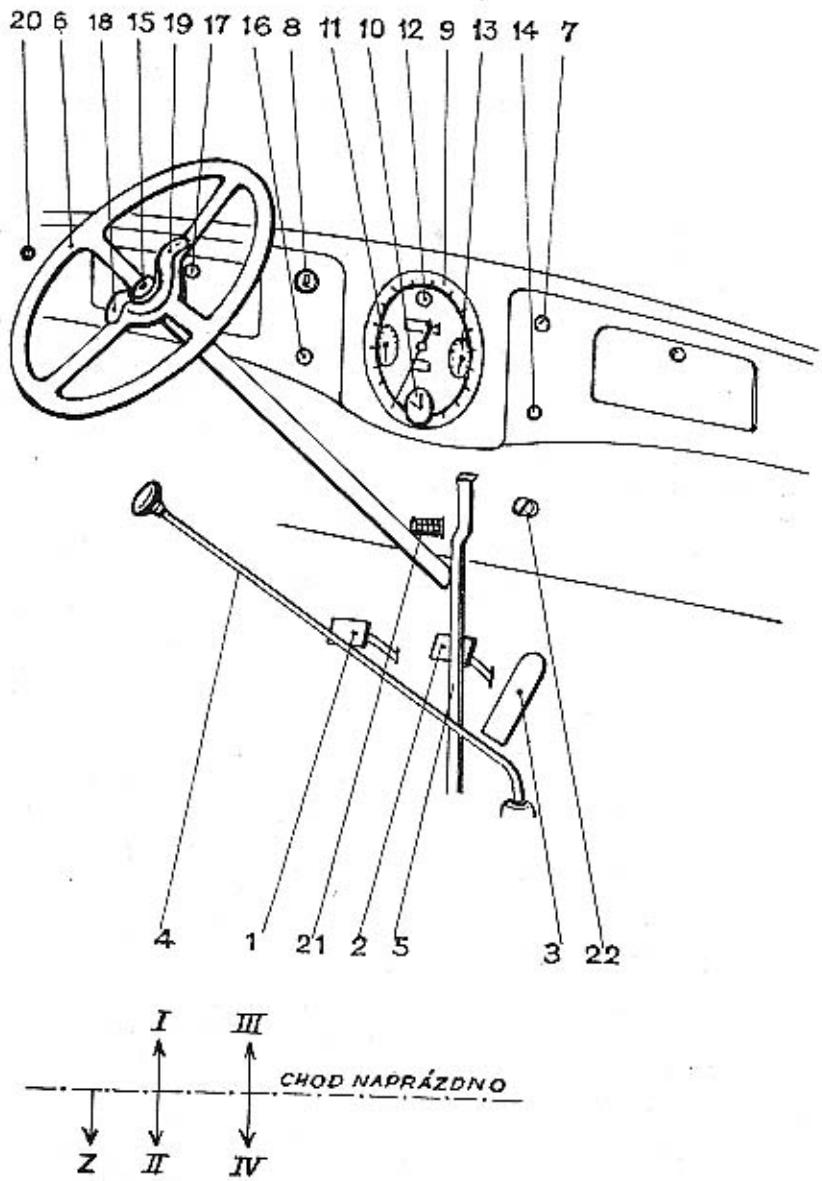
Obsah oleje v tělese zadní nápravy asi . . . . .	4,5 litru
Obsah vody v chladiči a motoru asi . . . . .	25 litrů
Obsah benz. nádržky asi . . . . .	50+10 litru
Napětí baterie . . . . .	12 Volt
Kapacita baterie 60 ampérhodin . . . . .	
Rozvor náprav . . . . .	3250 mm

Rozchod před. kol . . . . .	1330 mm
Rozchod zad. kol . . . . .	1370 mm
Celková délka zavřeného vozu (přes nárazníky) . . . . .	5215 mm
Celková šířka zavřeného vozu (přes blatníky) . . . . .	1660 mm
Celková výška zavřeného vozu . . . . .	1705 mm
Celková délka otevřeného vozu (s nárazníky) . . . . .	5225 mm
Celková šířka otevřeného vozu (přes blatníky) . . . . .	1700 mm
Celková výška otevřeného vozu (se střechou) . . . . .	1690 mm

Váha otevřeného vozu s náplní . . . . .	1595 kg
Označení kol: disková nebo hvězdicová . . . . .	4,00E—16
Rozměry balonových pneus . . . . .	6,50—16
Tlak pneu vpředu . . . . .	1,4 atm
Tlak pneu vzadu . . . . .	1,5 atm
Počet rychlostí vpřed . . . . .	4
Počet brzdových kotoučů . . . . .	4
Vlast. váha chassis asi . . . . .	960 kg
Váha zavřeného vozu s náplními . . . . .	1662 kg

## Zařízení k ovládání vozu

- Uspořádání těchto zařízení je patrné z obr. I.:
- 1—**pedál spojky**; sešlápnutím pedálu levou nohou se spojka vypne, puštěním pedálu zapne.
  - 2—**pedál brzdy**; sešlapováním pedálu pravou nohou se brzdi všechna čtyři kola.
  - 3—**šlapka akcelerátoru**; sešlapováním šlapky pravou nohou „přidává se plyn“ a zvyšuje výkon motoru.
  - 4—**rychlostní páka**; zasouváním různých ozubených kol do záběru se mění převod od motoru na zadní osu; pohybem páky vlevo a k návěstní desce zasune se prvá rychlosť (I.), vlevo a k sedadlu druhá rychlosť (II.), vpravo a k návěstní desce třetí rychlosť (III) a vpravo a k sedadlu čtvrtá rychlosť (IV.); zpáteční rychlosť se zasune pohybem vlevo a k sedadlu (Z); je-li rychlostní páka uprostřed mezi těmito polohami a může volně kývati vlevo a vpravo (chod naprázdno), nejsou rychlosti zapojeny a motor běží volně, nejsou spojeny se zadní osou.
  - 5—**páka brzdy**; zatažením za její rukojet směrem k sedadlu zabrzdi se obě zadní kola a brzda zůstává utažena; páka brzdy se může uvolnit výkyvem ku předu, stiskne-li se knoflík v rukojeti, což se ulehčí krátkým zabrzdrovacím pohybem.
  - 6—**řídící kolo**; otáčením doleva jede vůz vlevo, otáčením doprava jede vůz vpravo.
  - 7—**tlačítka spouštěče**; stisknutím knoflíku se zapne proud do spouštěče, jeho pastorek se zasune do ozubeného věnce setrvačníku a spouštěč počne natáčeti motor.



Obr. 1. Řídicí ústrojí.

- 8—**zařadovací skřinka**; úplným zasunutím klíčku do otvoru se zapne zapalovací souprava, ukazovatel směru, stirač skla, tlačítka spouštěče a ukazovatel benzINU, ukazovatel „Stop“, kontrolní svítilna, a u zavřených vozů ještě osvětlení vnitřku; pootočením klíčku napravo se zapne ještě osvětlení vozu. Toto zůstane zapojeno, avšak ostatní spotřebiče kromě houkačky a zásuvky montáž. svítily — které jsou pod stálým proudem — se vypnou povytáhneme-li klíček v této pravé poloze napolovic ven. Rychloměr, hodiny, ukazatel stavu benzINU, ukazatel tlaku oleje a červená lampička elektr. zařízení jsou sdruženy v jediný ukazatel, umístěny uprostřed návštěvní desky.
- 9—**rychloměr**; ručička ukazuje na stupnici okamžitou rychlosť vozu; spodní počítadlo udává t. zv. „denní“ ujeté kilometry (lze je postavit na nulu vytažením a otáčením čípku na zadní stěně rychloměru), horní počítadlo zaznamenává celkový počet kilometrů vozem ujetých.
- 10—**hodiny**; nataženy, jdou osm dní; natahují se otáčením vroubkovaného kolečka ve spodu rychloměru. Ručičky se řídí čípkem na zadní straně hodin.
- 11—**ukazatel stavu benzINU**; jeho ručička udává na stupnici přibližné množství benzINU, které se v nádržce právě nachází.
- 12—**kontrolní svítilna elektrického zařízení**; svítí červeným světlem, jestliže se z baterie odebírá proud; přestane-li se proud z baterie odebírat, svítilna zhasne.
- 13—**ukazatel tlaku oleje** (manometr); se stupnicí do 4 atm., ukazuje za chodu motoru tlak oleje v mazacím potrubí.
- 14—**knoflík pro ruční regulaci předstihu**; čím více jest knoflík zasunut, tím větší jest předstih, t. j. tím dříve jde elektrická jiskra do stlačené směsi ve válcích. Nejčastěji se jezdí s knoflíkem napolovic vytaženým.
- 15—**knoflík houkačky**; stiskne-li se, počne elektrická houkačka zvučeti.
- 16—**kontrolní svítilna ukazatelů směru**; svítí modrým světlem, je-li zapojen pravý nebo levý ukazatel směru. Nerozsvítí-li se svítilna, je to znamením, že do ukazatele nejde proud.
- 17—**tlačítka stěrače deště**; vytáhnutím knoflíku zapne se proud do stěrače, zasunutím knoflíku se proud vypne.
- 18—**páčka pro přepínání světel**; napřed se musí světla zapnout klíčkem v zařadovací skřince; je-li potom páčka pootočena doleva, svítí jen městská světla; pootočí-li se do střední polohy, zapnou se světla tlumená; pootočí-li se doprava, zapnou se světla dálková.
- 19—**páčka pro ukazatele směru**; ve střední poloze jsou ručičky elektrického ukazatele spuštěny; pootočí-li se páčka doleva, vyskočí levá ručička, pootočí-li se doprava, vyskočí pravá ručička;

po projetí zatáčky vrací se páčka i ručička samočinně do neutrální polohy.

20—**zásuvka montážní svítily.**

21—**pedál pumpu centrálního mazání;** sešlapuje se za jízdy po ujetí asi 100 km.

22—**maznička** kuličkového ložiska spojky.

## Obsluha vozu při jízdě

### 1. UVEDENÍ MOTORU V CHOD.

Dříve než se motor uvede do chodu, přesvědčíme se o tomto:

1. **Je-li chladič naplněn vodou.** Chladič se plní hrdlem po odšroubování zátky pod kapotou.
2. **Je-li motor naplněn olejem.** Nalévací hrdlo je na levé straně motoru a je zakryto víkem. Výšku hladiny udává zářez na kontrolní tyčce, umístěné poblíž nalévacího hrdu.
3. **Jsou-li benzínové nádržky zásobeny benzincem.** Nalévací hrdu vzadu jsou na nádržce vyvedena ze zadních blatníků, jsou opatřena sítky a uzavíracími víčky.
4. **Jsou-li ústrojí,** pokud toho vyžadují, **rádně namazána.**
5. **Jsou-li brzdy správně seřízeny.** Páka ruční brzdy má být utažena od předchozího zastavení vozu.
6. **Jsou-li pneumatiky správně nahuštěny** (asi 1,4 atm. vpředu a asi 1,5 atm. vzadu).
7. **Je-li rychlostní páka postavena na volný chod.**
8. **Je-li otevřen přívod benzínu z nádrže** (uzavírací kohout nachází se pod kapotou, na dopravní pumpičce paliva).

Po vykonané prohlídce sedneme na místo řidiče a **zasuneme úplně klíček do zařadovací skřínky „8“** (obr. 1), čímž se zapne zapalování a současně se proto rozsvítí kontrolní svítilna „12“. Potom **stiskneme knoflík spouštěče „7“**, až se motor rozběhne. Jakmile se motor točí vlastní silou, nesmí se již držet knoflík spouštěče stisknutý, ani se nesmí znova stiskat neboť by se tím mohl zničit pastorek spouštěče. Rovněž není radno stiskat knoflík na dlouhou dobu, protože by se vybijela baterie.

Spuštění motoru usnadníme **nařízením menšího předstihu**, t. j. povytažením knoflíku „14“. Po prohřátí motoru nařídíme předstihu opět na normální.

Nerozočí-li se motor po této opatření, je něco v nepořádku a další protáčení elektrickým spouštěčem by bylo zbytečným. Závadu pak musíme nejprve odstraniti (viz stati: „Odstranění poruch strojního a elektrického zařízení“).

**Po roztočení necháme motor běžeti** podle teploty počasí několik minut, až se nám stejnomořně prohřeje; dříve s vozem neodjedeme. Je to velmi důležité zejména v zimě. Zahříváme motor při pomalém běhu, protože ve válcích není ještě dostatek maziva a při rychlých otáčkách by se tedy opotřebovaly. Děje-li se toto zahřívání v garáži, otevřeme dokorán její dveře, ježto kysličník uhelnatý ve výfukových plynech obsažený je neobyčejně jedovatý. — Kdyby se teply motor při pomalém běhu, t. j. při nesešlápnutém akcelerátoru, samovolně zastavoval, zvýšme jeho nejmenší počet otáček stavěcím šroubkem u škrticí klapky karburátoru.

Při prohřívání **kontrolujeme, zda mazání a zapalování pracuje správně.** Zrychlujeme-li běh motoru sešlápnutím akcelerátoru „3“ a ručička manometru „13“ zůstává v klidu, jest to znamením, že v olejovém potrubí není dostatečného tlaku. Nutno tudíž pedál ihned uvolnit a vyčkat až ručička manometru stoupne na některý dílec stupnice, na znamení, že olejová pumpa dodává dostatečný tlak oleje k mazaným místům. Při poněkud vyšších otáčkách, než je pomalý běh, má červená kontrolní svítilna „12“ zhasnout na znamení, že elektrická síť je již napájena dynamem a ne baterií; nezhasne-li svítilna ani při vysokých otáčkách, je elektrické zařízení poroucháno nebo klinový řemen málo napjat. Klepe-li zapalovaná směs ve válcích, jest zapalování nastaveno na příliš velký předstih; zmenšení předstihu provedeme povytažením knoflíku „14“.

**Chceme-li motor zastavit,** povytáhneme klíček zařadovací skřínky „8“ čímž přerušíme proud pro zapalování. Spuštění motoru do rychlých obrátek před zastavením, je velmi škodlivé, jelikož nassaté benzínové páry, které zůstanou ve válcích, rozpustí a spláchnou olej se stěn válců, pisty běhají (při příštém spuštění motoru) ve válcích nějakou dobu na sucho, čímž může být způsobena i vážná porucha.

### 2. ROZJÍDĚNÍ VOZU.

Běží-li motor bezvadně a je-li prohřát, uchopíme levou rukou řidicí kolo „6“ (obr. 1), levou nohou sešlápneme **pedál spojky „1“** a držíme jej sešlápnutý. Po krátkém vyčkání zasuneme pravou rukou **první rychlosť pohybem rychlostní páky „4“** vlevo a pak vpřed (viz schema rychlosti u obr. 1, poloha „I“). Po zasunutí první rychlosti uvolňujeme **ruční brzdu** stisknutím knoflíku páky „5“ a jejím výkyvem dopředu. Současně zrychlujeme běh motoru sešlápnutím **akcelerátoru „3“** pravou nohou a zároveň **zvolna povolujeme** levou nohou pedál spojky „1“, aby spojka poněhánlu zabírala. Jakmile spojka zabere, vůz se zvolna rozjede. Při tom musíme přidávat tolik plynu, aby se motor nezastavil, nýbrž plynule zrychloval.

Když se vůz sešlápnutím pedálu akcelerátoru rozejel, můžeme zasunout **druhou rychlosť.** Sešlápneme pedál spojky, současně uvolníme pedál akcelerátoru, aby

se motor příliš nerozběhl, a pohybem dozadu vysuneme zasouvací páku do neutrální polohy; pak jejím dalším nepřetržitým pohybem dozadu zasuneme druhou rychlosť (poloha II), povolime pedál spojky a přidáme plyn. Když se vůz zrychlil, můžeme obdobným způsobem zasunout **třetí rychlosť** a po jeho dalším zrychlení konečně **rychlosť čtvrtou** (poloha IV) stejným pohybem, jako jsme zasouvali rychlosť druhou. Pohyb zasouvací páky při přechodu z druhé rychlosti na třetí je poněkud složitější, protože je třeba rozložit jej na tři pohyby; první dopředu do neutrální polohy, druhý napříč nalevo a třetí dopředu do polohy III pro třetí rychlosť.

Při rozjíždění tohoto vozu **není obyčejně nutno začinat s první rychlosťí**, které se používá jen za zvláště těžkých podmínek, při plně zatiženém voze a do kopce. Normálně vystačíme s třemi rychlostmi, t. j. II., III. a IV., při čemž rychlosť II. používáme při rozjíždění.

**Synchronizační zařízení:** Zasouvání jednotlivých rychlostí u každého vozu má se dítí nehlubčeň, t. j. v okamžiku, kdy otáčky motoru a spojky jsou po vyšlápnutí spojky náležitě zladěny s otáčkami kardanového hřídele a kdy tedy zuby koleček v převodové skříni zaskočí do sebe bez nárazu. K usnadnění takového nehlubčeného zasouvání je při druhé a třetí rychlosti tohoto vozu synchronizační zařízení, které samočinně otáčky příslušných částí převodu zladauje. Zasouváme-li některou z obou zmíněných rychlostí, pocítíme nejprve při počátečním tlaku na zasouvací páku odpor, který nám naznačuje působení synchronisace. Když po chvíli tento odpor pomíne, je synchronizace otáčejících se částí ukončena a při pokračujícím ještě tlaku ruky na páku části se nehlubčeň spojí, rychlosť téměř sama zaskočí. — Ozvěli se při přesouvání přeče jen hluk, je to důkazem, že jsme při tom užili násilí, nevyčkavše dokončení synchronisace. **Škubne-li** sebou vůz, přidali jsme plynu málo (škubnutí vzad) nebo mnoho (škubnutí vpřed) a ničí se spojka. — Vypinat spojku na dvakrát u této rychlosti se nesmí.

Rozjíždíme-li vůz **se svahu dolů**, můžeme z první rychlosti po dostatečném vyčkání zasunout přímo rychlosť čtvrtou, zvláště je-li svah prudký a vůz se svou vahou velmi zrychluje.

### 3. JÍZDA DO KOPCE.

Při jízdě do kopce musí při nezměněné rychlosti motor pracovat se zvýšenou silou, t. j. musíme **přidat plyn**. Je radno **již před počátkem stoupání rozjeti vůz** na větší rychlosť, abychom stoupání vyjeli podle možnosti setrvačností. Při správném rozjezdu a úplně sešlápnutém akcelerátoru vyjedeme tak mnoho kopců, aniž by rychlosť vozu příliš klesla.

Je-li však stoupání příliš příkré nebo příliš dlouhé, klesá rychlosť vozu tak, že musíme **zasunout rychlostní převod nižší**, bud' abychom zachovali dostatečnou rychlosť nebo abychom zabránili zastavení vozu vůbec. Tato změna se musí provést ihned, jakmile se běh motoru počne vlivem přetížení více zvolňovat. Při zasunutí nižší rychlosti má motor při téže rychlosti vozu větší výkon, protože se točí poměrně vyššími otáčkami.

Bezhlubné zasunutí druhé rychlosti z třetí provedeme úplně stejným způsobem jako shora popsáno při zasouvání z nižší rychlosti na vyšší, jenže musíme při tom více přidat plynu, aby vůz neškubl vzad.

Pouze zasouvání rychlostních převodů z třetí rychlosti na druhou a

z druhé na první vyžaduje složitějších pohybů z toho důvodu, že v tomto případě nepůsobí synchronizační zařízení, a musíme vyrovnat otáčky motoru a ozubených kol v rychlostní skříni citem, má-li se docílit beznárazového zasunutí ozubených kol do záběru. Počínáme si při tom takto:

- Vypneme spojku po prvé**, necháme akcelerátor poněkud sešlápnutý a vysuneme rychlostní páku do polohy pro chod naprázdno.
- Pustíme spojku po prvé** a přišlápnutím akcelerátoru zrychlíme otáčky motoru a spojky.
- Vypneme spojku po druhé** a uvolníme akcelerátor.
- Zasuneme první rychlosť, **pustíme spojku po druhé** a přišlápneme pedál akcelerátoru.

Všechny tyto pohyby je třeba provést **náležitě rychle** za sebou, aby zatím vůz, jedoucí do kopce bez pohonu, neztratil mnoho na rychlosti.

Časem nabudeme při tom přesouvání takového cviku, že je provádíme podle sluchu a zcela bez rázu. Pro začátek můžeme si ovšem pohyby zjednodušit takto: Vypneme spojku, lehce držíme akcelerátor, změníme rychlosť, pustíme spojku a přidáme plyn.

Zrychlí-li se nám vůz při jízdě do kopce první rychlosť na 20—25 km/hod., při jízdě druhou rychlosť na 35—40 km/hod., a při třetí rychlosťi na 55—60 km/hod., zasuneme opět **rychlosť vyšší**, ovšem náležitě rychle, aby vůz zatím neztratil na rychlosti.

### 4. ZPĚTNÝ CHOD.

Zpětný chod nesmí být nikdy zasován, pohybuje-li se vůz vpřed, neboť by se kola v převodové skříni mohla vážně poškodit. Nejlépe se zasouvá, jestliže **vůz stojí**.

Zpětný chod **zasuneme** tak, že sešlápneme pedál spojky „1“ (obr. 1), potom vykloníme rychlostní páku „4“ v poloze „chod naprázdno“ vlevo a k sedadlu do polohy „Z“, načež současně uvolňujeme ruční brzdu „5“, pouštíme spojku „1“ a přišlápujeme akcelerátor „3“. Při tom se díváme dozadu, abychom nenarazili na nějakou překážku. Proti nezádoucímu zasunutí zpětného chodu je páka pojistěna narážkou, o kterou se opře dolní konec zasouvací páky. Při zasuvání zpětného chodu musí se proto překonat odpor narážky tlakem na ruční páku, aby ji bylo možno vykývnout do levé krajní polohy.

### 5. ŘÍZENÍ RYCHLOSTI VOZU.

Provádí se trojím způsobem:

- Zasouváním stupňů rychlosti**, a to jen při rozjíždění (viz odst. 2) a klesne-li nebo zvýši-li se rychlosť vozu při daném rychlostním

stupni nad stanovenou mez (viz odst. 3), ať je to při jízdě po rovině, do kopce či s kopce.

- b) **Přidáváním nebo ubíráním plynu**, t. j. otevřením škrticí klapky karburátoru při určité zasunuté rychlosti; sešlápnutím akcelerátoru se otevírá klapka, takže množství nassáté směsi a tedy i výkon motoru a rychlosť vozu se zvětšuje; uvolněním akcelerátoru se klapka zavírá.
- c) **Brzděním**. Nožní brzda „2“ (obr. 1) působí na všecka čtyři kola, ruční brzda „5“ na zadní kola. Za jízdy používáme jen **nožní brzdy**, **ruční brzdou** pak pojištujeme zastavený vůz proti rozjetí.

Brzdění má se dít, pokud je to možné, **ponenáhlu a měkce**. Brzdíme proto tak, že ponenáhlu zesilujeme tlak pravé nohy na pedál nebo tah pravé ruky za páku brzdy, až se vůz zpomalí na žádanou rychlosť.

**Prudkým utažením brzd** trpí totiž povrch pneumatik a celý vůz. Prudké sešlápnutí brzdy může také způsobit zablokování kol a smyk vozu, zvláště při ojetých pneumatikách na blátičné cestě, mokré dlažbě, náledí a pod. Abychom zabránili i menším smykům v těchto případech, nevypínejme při přibrzdování spojku.

Na správné funkci brzd závisí **bezpečnost** vozu, cestujících a okolí. Neopomíňme ji tedy kontrolovat, a nejsou-li brzdy v pořádku, dejme je ihned seřídit.

Při úplném zabrdění vozu musíme zavčas **vypnout** spojku, protože by se jinak zastavil motor (viz odst. 7.).

Jiné způsoby brzdění jsou popsány v dalším odstavci 6.

## 6. JÍZDA S KOPCE.

Při jízdě s kopce řídíme rychlosť vozu přidáváním nebo ubíráním plynu, případně i brzděním.

Při ještě prudších svazích **brzdíme motorem**, aby se brzdy neprehřály. Bud necháme zasunutý čtvrtý stupeň rychlosti anebo zasuneme rychlostní převod třetí neb druhý, někdy dokonce i první. Při tom ani nesešlápujeme akcelerátor, neboť sjíždějící vůz svým pohybem pohání motor, jehož mechanické odpory způsobují brzdění, ani nevypínejme zapalování, protože by se zaolejovaly svíčky. Tohoto způsobu brzdění používáme také nouzově v případě, stala-li se nám při cestě porucha na brzdách.

Jízda s vypjatým převodem je zákonem zakázána.

## 7. ZASTAVENÍ VOZU.

Provedeme je tak, že pustíme akcelerátor „3“ (obr. 1), současně sešlápneme levou nohou pedál spojky „1“ a uvolněnou pravou nohou ponenáhlu sešlápujeme pedál brzdy „2“, až se vůz zastaví. Nyní vysuneme rychlostní páku „4“ do neutrální polohy, pustíme pedál spojky „1“, utáhneme pevně ruční brzdu „5“ a konečně pustíme pedál brzdy „2“.

Chceme-li zastavit na delší dobu, vypneme zapalování povytažením klíčku ze zařadovací skřínky „9“ (kontrolní lampička „13“ zhasne) a zastavíme tak motor. Zastavit motor náhle z rychlých otáček je škodlivé. Velké množství nassáté zápalné směsi splachne olej s vnitřních stěn válců a poruší třecí plochy válců i pístů. Zastavili-li jsme na svahu, pojistíme též vůz proti rozjezdu zasunutím kol v převodové skříni do záběru (před spuštěním motoru musí se ovšem rychlostní převod zase vysunout). Pak z vozu vystoupíme a dobrě jej uzavřeme.

## 8. POKYNY PRO JÍZDU V ZIMĚ.

Za mrazivého počasí je třeba učiniti tato opatření:

a) Před příchodem chladného počasí zaměníme zavčas hustý, t. zv. letní olej v motoru za řídký „**zimní olej**“, protože hustý olej by zimou velmi ztuhl a nemohl by dostatečně mazati motor. Rovněž vyčistíme a seřídíme karburátor, vyčistíme sítko a plstěné vložky čističů oleje a zkонтrolujeme: je-li hlava válců utažena tak, aby nepropouštěla vodu, je-li spoušť utažen, aby správně zabíral, je-li baterie nabita a v pořádku, svorky jejich kabelů čisté a náležitě upevněny a má-li kyselina správnou hustotu, funguje-li dynamo a zvláště jeho regulátor správně a má-li bezvadné připojení, mají-li svíčky patřičnou vzdálenost elektrod, neporušenou isolaci a jsou-li čisté, neprobíjejí-li kabely svíček a vysokého napětí, jsou-li jejich svorky dotaženy a jsou-li ventily správně seřízeny.

b) Stane-li se, že za velkého mrazu **olej v motoru** ztuhe (z pochonné látky nebo vlhkého vzduchu dostává se někdy do oleje voda nebo bylo použito nevhodného oleje), musíme před spuštěním motoru nahřáti spodek klikové skříně, aby ztuhlý olej z řídkého mohl prouditi. Spuštěný motor necháme pak běžeti zvolna na prázdro, až olej vnikne do všech mazaných míst, což se projeví tím, že ručička manometru „13“ (obr. 1) ukáže na stupnici tlak v mazacím potrubí. Dokud tlak oleje nestoupne na 3—4 atm., nesmíme s vozem vyjeti, ježto by se motor mohl těžce porouchati. **Nikdy neženějme motor hned po spuštění do vysokých obrátek.**

c) **Olej ztuhlý ve válcích** motoru brzdí pohyb pístů a otáčení klikového hřídele.

d) Protože motor při mrazu a delším stání snadno prochladne a potom se těžko natáčí a špatně i nepravidelně táhne, doporučuje se používat **příkrývky na chladič**, event. i kapotu. Příkrývka bývá tak uzpůsobena, že chladič se dá při mrazivějším počasí více, při teplejším méně zakrýt; během delší jízdy, když se voda v chladiči prohřála, odkryjeme další část lamel. Nezapomeňme však při rozjízdění odkrýt část lamel, jestliže jsme je při předchozím zastavení úplně zakryli, jinak by se voda začala vařit.

e) **Při kratších zastávkách** stačí zakrýt chladič a kapotu těžkou pokrývkou, nebo necháme motor zvolna běžet, aby zcela nevychladl po případě voda nezamrzla.

f) **Má-li vůz státí delší dobu** se zastaveným motorem bez ochrany před mrazem nebo garážuje-li v nevytopené garáži, je nutno vždy **vypustit všechnu vodu** z chladiče a válců motoru, protože zamrzlou vodou snadno povstávají těžké trhliny na chladiči i ve válcovém bloku.

g) Aby nebylo třeba miti obav ze zamrznutí vody a nebylo nutno vody vypouštěti, přidává se do ní před příchodem mrazivého počasí buď některá **protimrazová přísada**, kterou lze koupiti v odborných obchodech, nebo čistý, ne kyselý glycerin (zanáší poněkud chladič), či denaturovaný líh (vypařuje se a nutno jej často doplňovati). Tabulka udává, pro jaký mráz vystačí určité procento glycerinu nebo líhu v chladiči vodě:

% líhu nebo glycerinu	C mrazu pro líh	°C mrazu pro glycerin
10	—3	—2
20	—7	—6
30	—12	—11
40	—19	—18
50	—28	—26

Na jaře musíme ovšem tuto směs z chladiče vypustiti, chladič dobrě propláchnout a teprve pak naplnit čistou vodou.

h) **Postup při natáčení motoru:** Učinili-li jsme tato opatření, nebude nám natáčení motoru činiti velké potíže. Prostydli-li motor, **protočíme jej několikrát ruční roztácccí klikou** před zapnutím elektrického spouštěče, aby se olej poněkud uvolnil a aby baterie nemusila vydat ze sebe příliš mnoho proudu. Brání-li se motor houževnatě spuštění, pak buď nalijeme **do chladiče teplou**, nikoliv příliš horkou vodu, anebo namočíme **nějaký hadr v horké vodě**, přiložíme jej na ssací potrubí a pak ihned zkusíme motor natočiti. Při tom musíme však dbát toho, aby se voda z hadru nedostala do některého místa, kde je benzín nebo olej, nebot by tam mohla později zamrznout a způsobit obtíže při natáčení. Po natočení necháme **motor dobře prohrát**.

i) **Krátkodobé pojízdění vozem při studeném motoru** je škodlivé motorovým válcům, **zvláště na jaře a na podzim**, kdy atmosférický vzduch je prosycen vlhkostí. V této době nassávaný vzduch přivádí do válců množství vodních par, které se srážejí na stěnách válců, a nenechá-li se motor dobře prohrát, způsobí rezivění vnitřních třecích ploch válců.

j) Za jízdy sněhem je radno použít na zadní kola **sněhových řetězů** kovových, nebo pryžových pásov proti klouzání. Jede se s nimi v mělkém sněhu nebo na náledí toliko zvolna a sejmou se ihned, jakmile jich není nezbytně třeba; na tvrdé vozovce se totiž ničí a poškozuji pneumatiky.

k) Karoserie se smí **omývat** jen studenou vodou a jen ve vytopené garáži. Po každém omytí se musí její povrch rádně osušit, aby lakování nepopraskalo mrazem. Je-li vůz opatřen skládací střechou, budiž tato v garáži **natažena**, zvláště, je-li vlhká.

l) Má-li vůz státí **delší dobu bez použití**, vyzvedneme všechna kola nebo sejmeme pneumatiky a uložíme je na suchém a studeném místě. Rovněž baterii vymontujeme a uložíme ji na suchém místě.

## 9. VŠEOBECNÉ POKYNY PRO JÍZDU.

Dbejte především oněch důležitých pravidel, jež jsou uvedena na začátku tohoto návodu k obsluze.

Na kluzkých cestách, za tmy, za špatného počasí a v nepřehledných místech jezděte **zvláště opatrni**. Naučte se vyravnávat smyky.

Udržujte stejnomořnou rychlosť, která je u tohoto vozu hospodárná ještě při 60—65 km. Nepřidávejte ani neubírejte prudce plynu, neměňte zbytečně často rychlosť, neudržujte chod motoru ve zbytečně vysokých otáčkách, nevpínejte zbytečně spojku, ani nejezděte s vypnutou spojkou, regulujte správně předstih, užavírejte knoflík samospouštěče karburátoru — krátce, zacházejte s vozem s citem a **ušetríte** na pohonné hmotách a opravách.

Neopomínejte miti u sebe veškeré potřebné úřední listiny a stane-li se nehoda Vám, zjistěte si ihned aspoň dva svědky a načrtňte si plánek místa nehody s přesnými vzdálenostmi všech důležitých bodů i okoli.

## Mazání vozu

Jedním z nejlepších prostředků, jak udržeti vůz v bezvadném stavu, je **správné mazání**.

**Účelnou pomůckou** při mazání a pod. obsluze bude nám schema chassis, znázorněné v obr. 2.

## 1. VYSVĚTLIVKY K OBRAZU CHASSIS.

- |                    |                             |
|--------------------|-----------------------------|
| 1. Karburátor.     | 3. Kohout k přívodu paliva. |
| 2. Indukční cívka. | 4. Přerušovač a rozdělovač. |

- 5. Vodní pumpa.
- 6. Regulační matka táhla pedálu brzdy.
- 7. Regulační matka zadní brzdy.
- 8. Nalévací hrdo chladiče.
- 9. Nalévací hrdlo hlavní benzínové nádržky.
- 9a. Nalévací hrdlo pomocné benzínové nádržky.
- 10. Nalévací hrdlo oleje do motoru.
- 11. Ukazatel hladiny oleje.
- 12. Paralelní čistič oleje.
- 13. Regulační matka pedálu spojky.
- 14. Vypouštěcí zátka oleje z motoru.
- 15. Nalévací zátka převodové skříně.
- 16. Vypouštěcí zátka převodové skříně.
- 17. Nalévací a odvzduš. zátka skříně zadní osy.
- 18. Vypouštěcí zátka skříně zadní osy.
- 19. Přetoková zátka skříně zadní osy.
- 20. Nalévací zátka skříně řízení.
- 21. Vypouštěcí kohout vody.
- 22. Zátka u trouby za převodovou skříní.
- 23. Mazací dírka ruční páky brzdy.
- 24. Ložisko převodu akcelerátoru.
- 25. Víčka nábojů předních kol.
- 26. Maznice vodní pumpy.
- 27. Maznice ložiska ventilátoru.
- 28. Maznice ložiska spojky.
- 29. Maznice kardan. hřidele.
- 30. Maznice klíče zadní brzdy.
- 31. Pumpa centrálního mazání.
- 32. Svislé čepy.
- 33. Čepy předního pera.
- 34. Čepy horního ramene přední nápravy.
- 35. Čepy dolního ramene přední nápravy.
- 36. Kulové čepy, táhel řízení a spojovací tyče.
- 37. Ložisko převodu řízení.
- 38. Ložisko pedálu brzdy.
- 39. Ložisko pedálu spojky,
- 40. Ložisko převodu brzdy.
- 41. Čepy zadních per.
- 42. Přední olejové tlumiče.
- 43. Zadní olejové tlumiče.
- 44. Vyrovňávací nádržka brzd.

## 2. DRUHY MAZACÍCH MÍST.

Mazací místa vozu podle způsobu plnění lze rozdělit na tyto skupiny:

### a) Plnicí otvory:

- 10 Hrdlo k nalévání oleje do motoru.
- 15 Nalévací hrdlo převodové skříně.
- 17 Nalévací zátka zadní nápravy.
- 20 Nalévací zátka skříně řízení.
- 22 Zátka na prodlouženém víku za převodovou skříní.
- 25 Prostora pod víčky nábojů předních kol (dvě).

### b) Mazací dírky (plní se mazničkou naplněnou olejem):

- 23 V náboji páky brzdy.
- 24 U páčky převodu akcelerátoru.

- c) **Staufferovy maznice** (přimazává se pootočením víčka maznice):
  - 4 Maznice hřidele přerušovače a rozdělovače.
  - 26 Maznice vodní pumpy.
  - 27 Maznice ložisek ventilátoru.
  - 28 Maznice ložiska spojky.
- d) **Maznice pro tlakovou mazačku** (tlaková mazačka je obsažena v náradí vozu; na tlakové maznice se připojí pomocí přípojky a mazivo se vtlačí do spotřebního místa otáčením rukojeti mazačky).
  - 29 U předního klobouku kardanového hřidele.
  - 30 U klíčů zadní brzdy.
- e) **Místa mazaná z pumpy centrálního mazání.** (Obsluhuje se sešlápnutím pedálu pumpy):
  - 32 Svislé čepy přední nápravy.
  - 33 Čepy předního pera.
  - 34 Čepy horního ramene přední nápravy.
  - 35 Čepy dolního ramene přední nápravy.
  - 36 Kulové čepy táhla řízení a spojovací tyče.
  - 37 Ložisko převodu řízení.
  - 38 Ložisko pedálu brzdy.
  - 39 Ložisko pedálu spojky.
  - 40 Ložisko převodu brzdy.
  - 41 Čepy zadních per.

## 3. POUŽÍVANÁ MAZADLA.

Mazadlo má mít co nejlepší jakost, neboť na něm závisí trvanlivost a bezvadný chod stroje. Odbornou radu, jakého mazadla máme kde a jakým způsobem použít, obdržíte v obchodech automobilními oleji a tuky. Poněvadž průměrný automobilista nemá možnosti veškeré oleje zkoušet, radíme kupovat **oleje t. zv. značkové** v plombovaných plechovkách, v léti hustší, v zimě řidší, podle pokynů níže uvedených. Jste-li v nejistotě, pokud se týče mazání, obraťte se na továrnu, jejíž odborníci nestranně a dobře poradí.

K mazání používáme těchto maziv: — označení podle ČSN — č. tab. 1156 z r. 1934:

- a) **Motorový olej:** Pro náplň motorové skříně (obsah asi 5-5 l) používáme v zimě řidšího „zimního“ oleje COXY (asi jakosti „Artic“) tuhnoucího asi při  $-26^{\circ}\text{C}$ , v léti hustšího „letního“ oleje C5XY (asi jakosti „BB“). Tentož olej používáme k plnění pumpy centrálního mazání a olejničky.
- b) **Hustý olej:** Používá se pro plnění převodové skříně (obsah asi 2 l), tělesa zadní nápravy (obsah asi 4-5 l) skříně řízení. Do převodové skříně používáme oleje v zimě i v léti asi jakosti „C“ zimní. Do zadní nápravy a skříně řízení je nejlépe použít olejové kompo-

sice „Fistagol“ nebo „Caroil HG“. Olejové kompozice nesmějí být smíchány se žádným jiným olejem, neboť by vytvořily hustou, mazání neschopnou kaši.

- c) **Polotekutý olej:** Používá se pro plnění ruční tlakové mazačky.
- d) **Tuhé mazadlo:** Jsou jím různá polotekutá vaselinová mazadla dobré jakosti, jež lze dostati pod názvem „automobilní tuk“ anebo „automobilní mazadlo“, speciálně pro tyto účely vyráběná. Používá se pro plnění víček nábojů kol a Staufferových maznic. U maznice vodní pumpy a přerušovače používá se výhradně speciálních vysokotajících a horkou vodou se nevyplavujících tuků.
- e) **Ložiskový olej.** Pro plnění olejových tlumičů používá se speciálního oleje (fídky strojní olej, nepěnící) BOXZ (asi jakost 4/20 Eng.), se zvláště nízkým bodem tuhnutí.

#### 4. ROZVRH MAZÁNÍ A OBSLUHY VOZU.

Jak se jednotlivá místa maží, je podrobně popsáno u jednotlivých ústrojí v další statci „Popis a obsluha součástí vozu“. Rozvrh mazání a obsluhy je asi tento:

##### a) DENNĚ PŘED JÍZDOU:

Zkontrolujeme obsah **vody** v chladiči hrdlem „8“ (obr. 2.), obsah **benzinové** nádržky hrdlem „9“ a tyčinkou „11“, zda hladina **oleje** v motoru sahá po zářez tyčinky, eventuálně tato místa doplníme. Kromě toho přimážneme ložiska **vodní pumpy** pootočením víčka Staufferovy maznice „26“.

##### b) PO UJETÍ ASI 100 KM A PO KAŽDÉM UMYTÍ VOZU:

Seslápneme pedál pumpy centrálního mazání „31“ (nejlépe za jízdy), čímž vpravíme potřebné množství oleje k následujícím: ke svislým čepům přední nápravy „32“, k čepům předního pera „33“, k čepům horního ramene přední nápravy „34“, k čepům dolního ramene přední nápravy „35“, ke kulovým čepům táhel řízení a spojovací tyče „36“, k ložisku převodu řízení „37“, k ložisku pedálu brzdy „38“, k ložisku převodu brzdy „39“ a k čepům zadních per „41“.

##### c) PO UJETÍ ASI 500 KM:

Přitáhneme víčka Staufferových maznic **rozdělovače** „4“ a **ventilátoru** „27“, olejovou mazničkou nakapeme olej do mazacích dírek v náboji **páky brzdy** „23“, a v páce **prevodu akcelerátoru** „24“ a tlakovou pumpou promažeme maznice u **klíčů** zadní brzdy „30“, u **kardanového hřidele** „29“ a otočením víčka Staufferovy maznice „28“ přimážneme ložisko spojky.

##### d) PO UJETÍ ASI 2000 KM:

Především **vyměníme olej** v motoru („10“). Potom **zkontrolujeme**, zda v převodové skříni („15“), v zadní ose („17“) a ve skříni řízení („20“) je dostatek maziva, event. je doplníme. Dále nakapeme trochu hustého oleje do ložiska v prodlouženém zadním viku převodové skříně po vyšroubování zátky „22“ (obr. 2.).

##### e) PO UJETÍ ASI 5000 KM:

Provedeme výměnu maziva v **převodové skříni**, zadní nápravě a ve skříni řízení. Doplníme mazivo v **nábojích předních kol** „25“ a promažeme listy vozových per. Doplníme olej do tlumičů „42“ a „43“ a nakapeme trochu oleje do tlumiče výchvěv klikového hřidele. Současně vyčistíme plstěné vložky čističe oleje „12“.

##### f) PO UJETÍ ASI 10.000 KM:

Vyčistíme spodek **motorové skříně** a současně též sítko čističe oleje na pumpě. Současně sejmeme hlavu válců a zabrousíme ventily.

Dále prohlédneme, zda nejsou matice třmenů zadních per uvolněny a v kladném případě tyto dobře utáhneme. Uvolněné matice mají za následek špatnou regulaci mechanické brzdy.

#### Popis a obsluha součástí vozu

##### 1. VŠEOBECNÝ POPIS MOTORU.

Motor vozu je šestiválcový, čtyrtaktní, **vodou chlazený**. Jeho nejpodstatnější součásti — nepočítáme-li mazací, zplynovací, zapalovací a chladicí zařízení, o nichž se dozvete v dalších odstavcích — jsou: válec s hlavou a motorovou skříní, klikové ústrojí a rozvodové ústrojí.

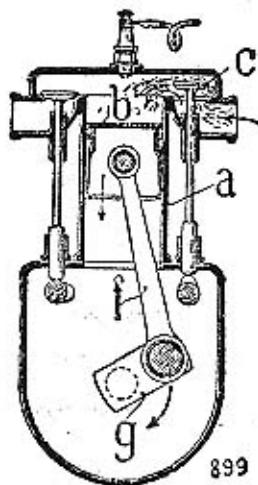
Válců jsou litinové a všechny slity v jediný blok společný se svrškem klikové komory. Vnitřní plochy válců, jejichž průměr udává t. zv. „vrtání válce“, jsou jemně vybroušeny. V bloku kolem válců jsou dutiny pro chladici vodu, které souvisejí s podobnými dutinami ve hlavě.

**Hlava válců** je hliníková, aby se lépe odvádělo teplo, vzniklé spalováním hořlaviny, a je odnímatelná. Ve hlavě nad pisty a nad ventily jsou vytvořeny kompresní prostory, do nichž shora zasahují svíčky zapalování. — Mezi hlavu a válcový blok je vloženo asbestokovové **těsnění**, které současně s hlavou je staženo třemi řadami šroubů. — Na válcový blok je na pravé straně upěvněno **ssací a výfukové potrubí**, jež se spolu stýkají v jednom místě, aby směs nassávaná od karburátoru byla předeřívána. Za výfukovým potrubím v rámu vozu je upěvněn tlumič výfuku.

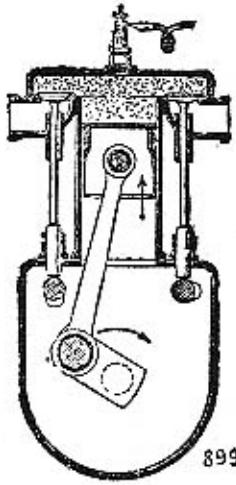
**Klikové ústrojí** pozůstává z pistů, ojnic, klikového hřidele a setrvačníku. Pisty jsou speciální, hliníkového typu „Bohnalite“, opatřeny třemi těsnicemi a jedním stíracím litinovým kroužkem a běhají ve válcích s určitou přesnou výškou. Jsou ojnicemi spojeny pístními čepy, pro něž jsou v horních okách ojnic broncové vložky. Dráha mezi nejvyšší a nejnižší polohou je t. zv. „zdvih“. Ojnice jsou kované a mají spodní hlavu pro klikový čep dělenou a vylitou přímo kompozicí. — Klikový

hřidel je šestkrát založen v motorové skříni ve čtyřech ložiskách. Pro zmenšení tlaku v ložiskách, je každé založení klíky opatřeno jedním protizávazím. Na přední části klikového hřidele je uložen tlumič výchvěv; do místa uložení kotoučů tlumiče je nutno občas (asi za  $\frac{1}{4}$  roku) nakapat trochu motorového oleje, aby se styčné plochy ocelových částí neokysličovaly a netezively. — Pisty, ojnice a klikový hřidel jsou vyvážené, aby chod byl pravidelný. — Setrvačník je upevněn na zadním konci klikového hřidele a opatřen occlovým ozubeným věncem pro záběr pastorku spouštěče. Na předním konci hřidele je ozubené šroubové soukoli (t. zv. rozvodová kola) pro pohon vačkového hřidele.

Rozvodové ústrojí obsahuje především vačkový hřidel, který je uložen v motorové skříni po pravé straně ve čtyřech bronzových ložiskách a otáčí se polovičními otáčkami klikového hřidele. Vačky jsou pro každý válec dvě, jedna pro zvedání ssacího, druhá pro zvedání výfukového ventilu; kromě toho je na hřidle spirálne ozubené kolo pro pohon hřidele rozdělovače a olejové pumpy. — Vačky při svém otáčení naráží svými kalenými palci na ploché nárazníky ventilů, pohybující se ve vedeních. K hořejšímu konci nárazníků doléhají s určitou, přesně seřízenou výškou (asi 0.2 mm) spodní konce výfukových a ssacích ventilů, které jsou zvedány vačkami prostřednictvím nárazníků, a k sedlům v bloku valců po pravé straně motoru přitačovány ventilovými pery. Dosedací plochy u ventilů a jejich sedla jsou vzájemně zabroušny. Přístup k seřízení výše a kontrole per je po odnětí krytu ventilových zpruh.



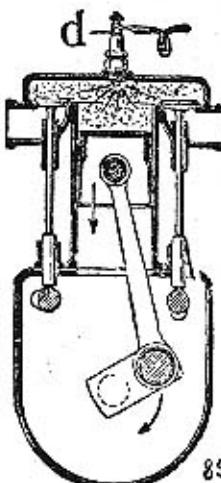
Obr. 3. První doba.



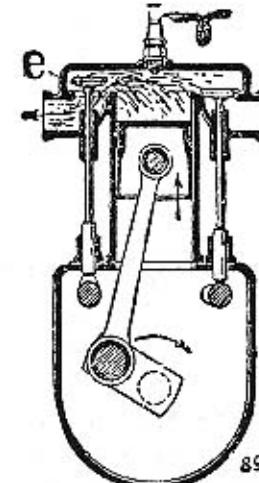
Obr. 4. Druhá doba.

**POPIS FUNKCE MOTORU:** Otáčením klikového hřidele pohybuje ojnice pistem nahoru a dolů, vačkový hřidel střídavě otevírá a zavírá ssaci a výfukové ventily (viz obr. 3, 4, 5 a 6; a válec motoru, b pist, c ssaci ventil, d svíčka, e výfukový ventil, f ojnice, g klikový hřidel) a zapalovací ústrojí vyvolává z proudu dodaného baterií nebo dynamem, elektrickou jiskru ve svíčce. Při pohybu těsně ve válcí do-

láhajícího pistu dolů a při zavřeném výfukovém a otevřeném ssacím ventili nassává se z karburátoru směs hořlaviny a vzduchu ssacím potrubím do válce (ssání, doba první, obr. 3). Při následujícím pohybu pistu nahoru jsou oba ventily uzavřeny



Obr. 5. Třetí doba.



Obr. 6. Čtvrtá doba.

1220		1. VÁLEC	2. VÁLEC	3. VÁLEC	4. VÁLEC	5. VÁLEC	6. VÁLEC
PRVŇÍ OTÁČKA	PRVNÍ ZDVIH	NASSÁVÁNÍ	KOMPRES	EXPANSE	NASSÁVÁNÍ	VÝFUK	EXPANSE
	DRUHÝ ZDVIH	KOMPRES	EXPANSE	VÝFUK	NASSÁVÁNÍ	EXPANSE	VÝFUK
DRUHA OTÁČKA	TŘETÍ ZDVIH	EXPANSE	VÝFUK	NASSÁVÁNÍ	KOMPRES	VÝFUK	KOMPRES
	ČTVRTÝ ZDVIH	VÝFUK	NASSÁVÁNÍ	KOMPRES	EXPANSE	NASSÁVÁNÍ	VÝFUK

Obr. 7. Tabulka zdvihů ve válcích.

a nassátá směs se stlačuje do neprodyšně uzavřeného kompresního prostoru, čímž se současně zahřívá (stlačování čili komprese, doba druhá, obr. 4). V okamžiku, kdy pist dobíhá do nejvyšší polohy, přeskočí na svíčce jiskra a zapálí horkou stlačenou směs, čímž se tato spaluje a vytváří vysoce stlačený plyn, který při stále ještě zavřených ventilech svým tlakem na pist tlačí tento mocně dolů a vzniklá síla otáčí pomocí

ojnicce klikovým hřidelem (rozpínání čili expanse, pracovní zdvih čili doba třetí, obr. 5). Plyny se rozepjaly, vykonaly svou práci a jsou vytlačovány z válce do výfukového potrubí při dalším pohybu pistu nahoru otevřeným nyní výfukovým ventilem, zatím co ssací zůstává stále uzavřen (výfuk, doba čtvrtá, obr. 6). Poté se vylišené čtyři doby stále opakují. — Klikový hřidel při těchto čtyřech dobách (odtud název „čtyřdobý motor“), t. j. při dvou pohybech pistu dolů a dvou nahoru vykonal dve otáčky. Jeden pracovní zdvih připadá tedy na jednu polovinu otáčky klikového hřidele, zatím co ostatní jeden a půl otáčky je týž pist poháněn působením setrvačníku. Ježto však je válci šest, jejich funkce se vzájemně střídají, připadá na každou polovinu otáčky hřidele pracovní zdvih jednoho z válců. Válec pracuje v pořadí: první — pátý — třetí — šestý — druhý — čtvrtý (viz diagr. obr. 7). — Veskeré teplo spáleniny hořlaviny vzniklé nepřeměňuje se v mechanickou energii, způsobující otáčení klikového hřidele; velká jeho část se odvádí výfukovými plyny a druhá velká část ohřívála by stěny válců a hlavy na škodlivou teplotu, takže se tyto musí chladit vodou. — Spolehlivost chodu motoru nutno pak zabezpečit vydatným mazáním všech ploch, vystavených tření.

## 2. MAZÁNÍ MOTORU.

Správné mazání má nejdůležitější význam pro bezpečnost a spolehlivost chodu motoru. Je třeba **věnovat mu nepřetržitou pozornost**, protože při nedostatečném dohledu může mít porucha mazání za následek těžké poškození stroje.

S ohledem na tuto důležitost je celé mazání motoru úplně **samočinné, oběžné** (cirkulační), olej je tlačen pumpičkou do mazaných míst **pod tlakem**. Výši tlaku ukazuje ručička manometru „13“ (obr. 1) na stupnici, jdoucí do 4 atm. Rovněž je postaráno o náležitě **čištění** oleje, o snadnou **regulaci** tlaku oleje a o **ventilaci** motorové skříně.

**Schema mazání motoru** je znázorněno na obr. 8.

**Oběh oleje:** Spodek motorové skříně A jest upraven jako nádržka na olej, který pumpa B odtud nassává a vytlačuje jej do kanálku C a odtud do podélného kanálku F, vedeného po celé délce motoru. Z tohoto kanálku vycházejí kolmé kanálky k následujícím spotřebním místům:

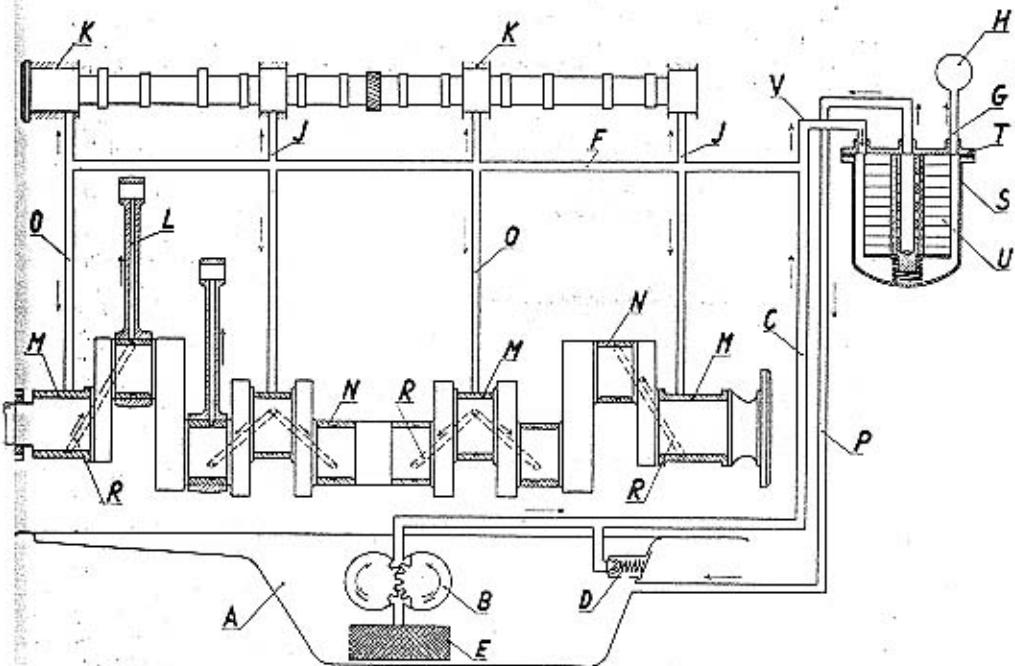
kanálek k pojíšťovacímu ventilu D,

kanálky O ke čtyřem ložiskům klikového hřidele M,

kanálky J ke čtyřem ložiskům vačkového hřidele K;

dále je k hlavnímu kanálku připojena trubka V k přívodu oleje do paralelního filtru.

Před vstupem do olejové pumpy prochází olej sítkem čističe oleje E. Z ložisek klikového hřidele M se vytlačuje olej kanálky R, vyvrstanými v čepech a ramenech klikového hřidele do ložisek ojničních čepů N, a odtud kanálkem „L“ vyvrstaným v ojnici. Z okrajů ojničních pární odstíkuje vytlačený olej, kterým se dále mažou válce s pisty, pistní čepy a palce vačkového hřidele. Uputřebený olej stéká po vnitřních stěnách motorové skříně a shromažďuje se v nádržce ve spodku motoru, čímž svůj oběh ukončuje.

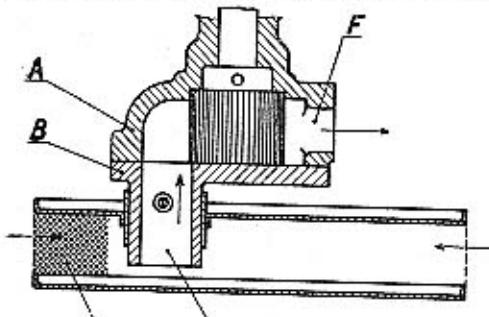


Obr. 8. Schema mazání motoru.

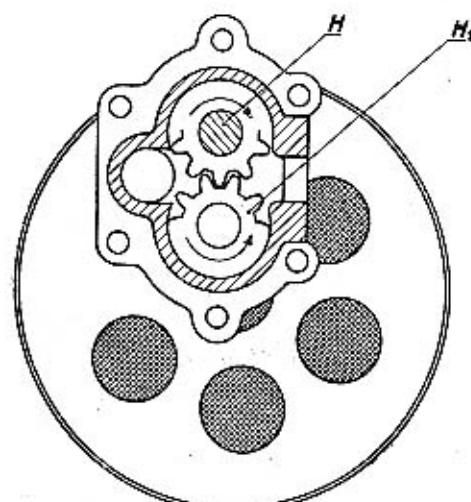
- |   |   |
|---|---|
| A Nádržka na olej.                      | L Kanálky v ojnicích.                   |
| B Olejová pumpička.                     | M Ložiska klikového hřidele.            |
| C Svislý kanálk.                        | N Ložiska ojničních čepů.               |
| D Redukční ventil.                      | O Kanálky k ložiskům klikového hřidele. |
| E Sitový čistič oleje.                  | P Kanálek odpadu oleje z čističe.       |
| F Podélný kanálk.                       | R Kanálky v klikovém hřidle.            |
| G Trubka k vedení oleje do manometru.   | S Komora paralelního čističe.           |
| H Manometr.                             | T Víko paralelního čističe.             |
| J Kanálky k ložiskům vačkového hřidele. | U Plstěné vložky.                       |
| K Ložiska vačkového hřidele.            | V Trubka k přívodu oleje do čističe.    |

**Olejová pumpička** je vyobrazena na obr. 9. Je zakryta plechovou misou motorové skříně a poháněna šroubovým soukolím od vačkového hřidele. Její podstatnou částí jsou dvě do sebe zabírající ozubená kolečka H a H<sub>1</sub>, která jsou v komoře A, kryté víkem B, uložená téměř bez vúlc po celém svém povrchu. Působení pumpičky záleží v tom, že se mezery mezi jednotlivými zuby při ssacím otvoru E naplní olejem, který se otáčením koleček unáší podél stěn komory tak dlouho, až přijde na druhou stranu do výtlacného otvoru F a odtud je tlačen do kanálků k místům spotřeby. Kolečka se otáčejí ve smyslu naznačeném šípkami. Pumpička může vy-

vinouti tlak oleje také výše, která je dána napětím zpružiny redukčního ventilku (D na obr. 8). Přemůže-li tlak oleje tlak zpružiny, počne olej proudit kolem kuličky zpět do olejové nádrže motoru, t. j. pumpička pracuje částečně na prázdro. Kuličkový ventil je po levé straně motoru a dá se regulovat zvenčí.



8111



Obr. 9. Olejová pumpička.

následkem poruchu motoru), ukáže ručička manometru na „2”, „1”, nebo „0”, čímž je řidič upozorněn na závadu, kterou nutno odstranit. (Viz odstavec: „Poruchy mazání motoru“.)

Vnitřek motorové skříně je **odvětrán trubičkou**, vyvedenou z nalevacieho hrdla a sahajícího až pod ochranný plech motoru, aby odvětrávané páry nevnikaly do vnitřku karoserie.

## OBSLUHA MAZÁNÍ MOTORU.

**Pravidelně** denně před vyjetím a po ujetí asi 200 km **kontrolujeme** stav oleje kontrolní tyčkou „11“ (obr. 2). Při zastaveném motoru nejprve tyčku vyjmeme, otřeme ji a úplně ji zastrčíme. Jestliže ji pak znova vyjmeme, má na ní ulpět olej až po její záfez, ne-li, musíme olej dolít do této hladiny.

**Pravidelně** musíme také **vyměňovat olej** v motoru. Olej se totiž časem znečišťuje uhelnými usazeninami z neúplné spáleného oleje, jemným kovovým prachem z přirozeného opotřebování součástí a kromě toho se zřeďuje nespálenou hořlavinou. Nejvhodněji lze olej vyměnit po skončení jízdy, dokud je motor ještě teplý a olej z něho i do něho dobře teče. Nejprve do nějaké nádoby odpustíme starý olej po odšroubování vypouštěcí zátoky „14“ (obr. 2) na spodku motorové skříně pod vozem. Tento upotřebený olej nikdy nemíchejme do žádného mazadla. Pak zátku dobře zašroubujeme a po otejmutí víka nalevacieho hrdla „10“ nalijeme tímto do motoru čerstvý olej až po zárez kontrolní tyčky „11“. Olej protéká jen zvolna a naleváme proto v přestávkách, abychom nepřelili.

Výměnu oleje provádíme **vždy po ujetí asi 2000 km**. U **nového motoru** nutno však olejovou náplň vyměnit již po prvních **500 km**, pak po dalších **1000 km**, poté po **1500 km** a potom již pravidelně po **2000 km**. Dali-li jsme motor **podstatně upravit** (na př. nové pisty, přebroušení bloku, oprava ložisek), musíme jej po opravě naplnit čerstvým olejem a vyměnit olej nejprve již po **1000 km**.

Občas při výměně oleje **proplachujeme také motorovou skříň** tak, že po odpuštění starého oleje proléváme ji řídkým a zahřátým olejem. Nejlépe k tomu upotřebíme levného vřetenového nebo strojního oleje, nikdy však petroleje, jehož zbytky by novou náplň zředovaly.

Asi po 10.000 km se při výměně oleje **odebere spodní mísa** motorové skříně, kterou je nutno po vyčištění opět těsně přišroubovat, aby olej nikde nevytékal. Při čištění je třeba dbát toho, aby **nikde neuvízly zbytky nečistot nebo nitky z osušovacích prostředků**; mohly by způsobit vytavení ložiska nebo zadření pistu.

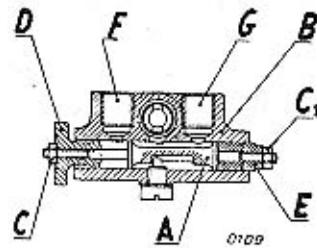
Při každém **odebrání mísy** nutno vyčistit síťkový čistič oleje „G“ (obr. 9). Sejmeme jej s pumpičkou po vyjmutí závlačky. Potom propereme sítko zevně i uvnitř v benzinu, až je úplně čisté a necháme je úplně vyschnouti.

## 3. PŘÍVOD PALIVA DO MOTORU.

Zařízení pro přívod paliva do motoru obsahuje tyto části: palivovou nádržku rozdělenou ve dva oddíly a opatřenou nalevacími hrdly „9“ a „9a“ (obr. 2), kohout k přívodu benzинu „3“, pumpičku pro dopravu paliva s čističem, karburátor „1“, dále pak (viz obr. 1) akcelerátor „3“ a ukazatel stavu benzínu „12“.

**Palivová nádržka** je upevněna vzadu pod rámem. Její nalévací hrdla jsou opatřena sítky a uzavíracími víčky. Nalévací hrdlo hlavní nádrže vyvýstuje z levého zadního blatníku, nalévací hrdlo pomocné nádrže vyvýstuje z pravého blatníku. Množství paliva v hlavní nádržce můžeme kontrolovat na ukazateli stavu paliva „12“ (obr. 1). Přístup k odváděcím hrdlům nádrží a k plovákovému zařízení je po sejmouti víček na dně kufru.

**Kohout k přívodu paliva** (obr. 10) je upevněn na pumpičce, dopravující palivo z nádrže do karburátoru. Šoupátko kohoutu „A“ může zaujmout dvě polohy: **vysunutou a zasunutou**. Je-li šoupátko v poloze vysunuté, je přiváděno do karburátoru palivo z hlavní nádrže, je-li v poloze zasunuté je přiváděno palivo z pomocné nádrže. Při obou polohách se vždy druhá nádrž automaticky vypojuje. Netěsní-li šoupátko „A“ v komoře kohoutu „B“, povolí se (na té straně kde šoupátko netěsní) pojistná matička „C“ nebo „C<sub>1</sub>“ a přitažením kolečka „D“ nebo matice „E“ zhustí se korek šoupátka v komoře, čímž se šoupátko utěsní. Matice „E“ nebo kolečko „D“ nutno pak v nové poloze pojistit dotažením přítužné matičky „C“ nebo „C<sub>1</sub>“.



Obr. 10. Kohout palivové nádržky.

- A Šoupátko kohoutu.
- B Komora kohoutu.
- C Pojistná matička.
- C<sub>1</sub> Pojistná matička.
- D Kolečko šoupátka.
- E Matice šoupátka.
- F Kanálek přívodu paliva z hlavní nádrže.
- G Kanálek přívodu paliva z pomocné nádrže.
- H Odváděcí připojka.

vání a zpětném upevňování k motoru nebylo použito silnějšího těsnění, jinak se zdvih membrány změní. Na ruční pumpování je páčka „B“. Pohybem touto páčkou se dopraví do karburátoru palivo potřebné k spuštění motoru.

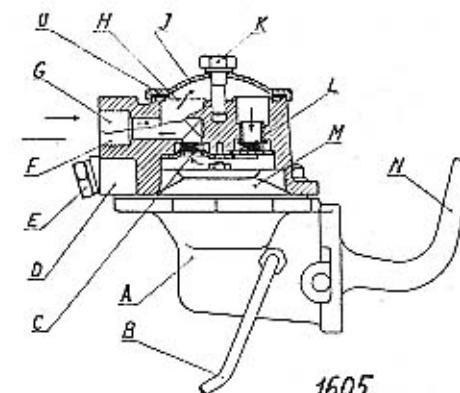
**Cistič paliva** je ve víku pumpy „D“. Veškeré nečistoty v palivu obsažené jsou zadrženy sítkem „H“ a shromažďují se na dně víka pumpy „D“, odkud se mohou občas vypustit otvorem, po vyšroubování šroubku „E“.

Vždy po vjetí asi 5000 km je radno vyčistit sítko čističe „H“ pomocí kartáčku, proprániem v čistém benzingu. Sitko lze vymontovat po uvolnění šroubku „K“ a sejmouti

víčka čističe „I“. Korkové těsnění „O“ nesmí být nikdy poškozeno, aby palivo neprolinalo.

**Cistič vzduchu**, připevněný na vzduchovém hrdle karburátoru, slouží k zachycení prachu a ostatních nečistot z nassávaného vzduchu, které by jinak vnikly dovnitř válčů a po př. způsobily poruchy vnitřních třecích ploch válčů. Čistič je opatřen vložkou, naplněnou kovovými hoblinami, kterými nassávaný vzduch musí procházet. Kovové hobliny jsou však navlhčeny čistým motorovým olejem, na němž ulpí veškeré nečistoty v nassávaném vzduchu obsažené, takže vzdušním hrdlem karburátoru prochází již čistý vzduch, zbavený všech nečistot.

Vložku čističe s kovovými hoblinami nutno vždy po vjetí asi 500 km (po pr. když klesá výkon motoru) sejmout, proprat v čistém benzingu a po oschnutí ponofit do čistého motorového oleje. Zpět do čističe se vložka namontuje po rádném odkapání oleje.



Obr. 11. Palivová pumpa s filtrem.

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| A Komora palivové pumpy.     | H Sítko čističe paliva.      |
| B Páčka pro ruční pumpování. | I Víko čističe paliva.       |
| C Výtláčný ventil.           | K Šroub víka čističe paliva. |
| D Víko komory pumpy.         | L Ssací ventil.              |
| E Šroub k vypouštění kalu.   | M Membrána pumpy.            |
| F Výtláčné hrdlo pumpy.      | N Páčka pumpy.               |
| G Ssací hrdlo pumpy.         | O Těsnění víka čističe.      |

### Karburátor

Palivo čerpané mechanickou pumpou do karburátoru prochází jemným kovovým sítkem, umístěným v připojce přívodu, protéká jehlovým ventilem a naplňuje plovákovou komoru.

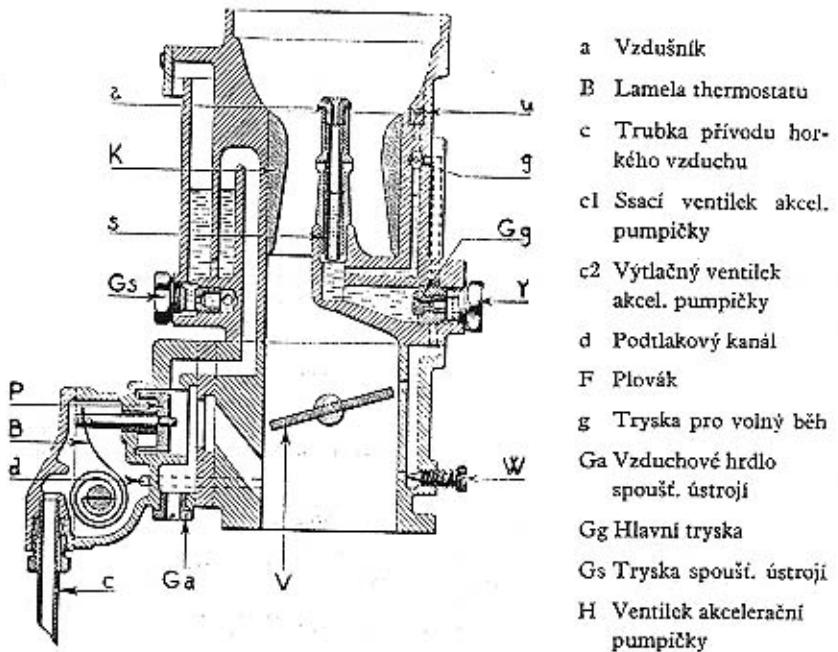
Správnou hladinu paliva v plovákové komoře udržuje plovák „F“ a jehlový ventil (není vyobrazen), který tlačen ze spodu plovákom, uzavírá přítok paliva, jakmile hladina v plovákové komoře dosáhne normální výše.

Plováková komora je dvoudílná a její zadní část je připevněna k přední několika šrouby s perovými podložkami. Mezi oba díly plovákové komory je vloženo těsnění ze zvláštní hmoty, které vzdoruje účinkům paliva.

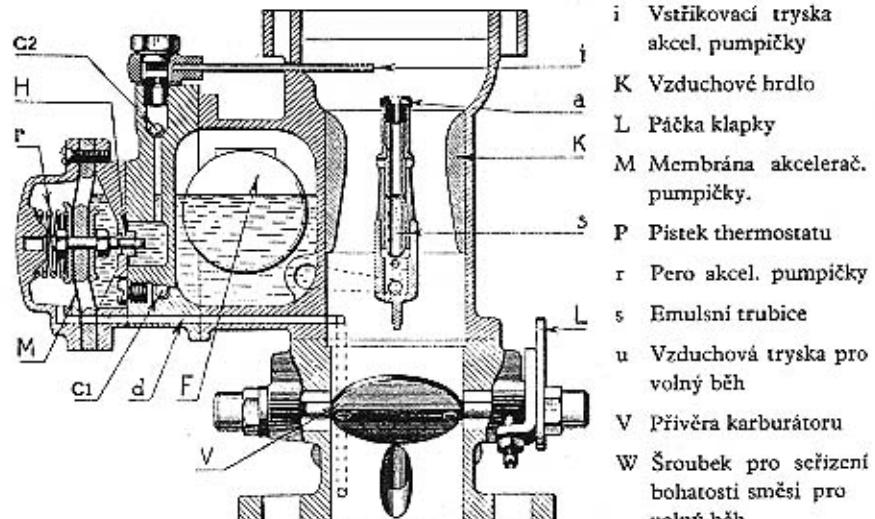
Přístup k jehlovému ventilu je snadný, neboť stačí uvolnit oba šrouby přidržující víčko, do něhož je zamontován.

**Akcelerační pumpička** (obr. 12/II). K zadní části plovákové komory jest přišroubováno těleso akcelerační pumpičky. Pumpička pozůstává z membrány „M“, sestávající ze dvou vrstev zvláštní látky, pero „r“, ventilků „c1“, „H“, „c2“ a vstřikovací trysky „i“.

Funkce akcelerační pumpičky jest velmi jednoduchá. Těleso pumpičky je spojeno kanálkem „d“ s hrdlem karburátoru pod přívěrou. Pokud jest přívěra přivřena, panuje v prostoru pod ni velký podtlak, který působí na membránu a vychyluje ji do levé krajní polohy (viz obr. 2). Při vychýlení membrány dozadu nassaje se do prostoru na její druhé straně ventilem „c1“ palivo. Jakmile se sešílápn akcelerátor a přívěra se pootevře, podtlak v prostoru pod ni klesne a pero „r“ pohně membránou kupředu. Zároveň se také otevře ventilek „H“, spojený s membránou a palivo na shromážděné v komůrce akcelerační pumpičky se vstřikne tryskou „i“, ústicí těsně nad vzduchovým hrdlem karburátoru. Z vyobrazení jest patrné, že silnější ventilek „H“ omezí vychýlení membrány dozadu, slabší naopak vychýlení zvětší. Tim se do benzínové komůrky akcelerační pumpičky nassaje menší, resp. větší množství paliva. Lze tedy volbou sily ventilk „H“ měnit vstřik akcelerační pumpičky. Hořejší kulička „c2“ tvoří výtačný ventilek. Akcelerační pumpička jest seřízena pro vstřik určitého množství paliva a nedoporučuje se bez zvláštního důvodu vstřik pro vstřik určitého množství paliva a nedoporučuje se bez zvláštního důvodu vstřik měnit. V každém případě při demontáži a opětné montáži akcelerační pumpičky jest nutno se přesvědčit, zda nechybějí obě kuličky „c1“ a „c2“. Při jednoduchosti své konstrukce může akcelerační pumpička sotva způsobit poruchy, nejvyšće snad se může ucpati tryska „i“, kterou jest pak nutno profouknout.



Obr. 12/I.



Obr. 12/II. Karbutátor.

Akcelerační pumpička nejen vstřikuje palivo přidáváme-li plyn, nýbrž tryskou „i“ při větších obrátkách motoru a plně otevřené klapce karburátoru, se stále přisívá palivo. Při seřizování karburátoru byl na to vztat zřetel a jest nepřípustno, aby průměr kalibrovaného otvoru vstřikovací trysky „i“, který jest 70/100 mm, se zvětšovala, neboť by tím mohla stoupnouti spotřeba paliva. Je-li nutno zvýšiti vstřik pumpičky, lze toho dociliti použitím slabšího ventilk „H“, jak bylo již dříve uvedeno.

**Obsluha a seřízení karburátoru.** Hlavní součástky pro seřízení karburátoru jsou: vzduchové hrdlo „K“, hlavní tryska „Gg“, zamontovaná v držáku „Y“, vzdušník „a“, umístěný nad emulsní trubici „s“ a tryska pro volný běh „g“.

**Seřízení volného běhu.** Pomocná tryska „g“ dodává hořlavinu potřebnou pro volný běh. Její velikost byla určena velmi pečlivě. Šroubek, regulující volný běh, omezuje uzavření přívěry a určuje tak rychlosť motoru. Přitahováním tohoto šroubku docili se zvýšených otáček, povolováním volnějších.

Karburátor jest mimo to opatřen šroubkem „W“ pro regulaci bohatosti směsi při volném běhu.

S nesprávnou směsi motor bud běži nepravidelně a nebude se zastavuje.

Běži-li motor nepravidelně a škubce, jest směs příliš bohatá a je nutno ji ochudit pozvolným utahováním šroubku „W“.

Zastavuje-li se, jest směs příliš chudá a lze ji obhodit povolováním uvedeného šroubku.

**Seřízení karburátoru pro jízdu.** Vzduchové hrdlo „K“, zamontované v karburátoru, jest správně voleno a proto se nedoporučuje měnit jeho velikost. Hlavní tryska „Gg“ a vzdušník „a“ jsou rovněž určeny tak, aby zaručily nejvyšší výkon motoru a nejmenší spotřebu paliva. Hlavní tryska jest zašroubována v sedle „Y“ a jest snadno přistupná zvenčí. Vzdušník, zašroubovaný nad emulsní trubici je rovněž snadno přistupný po sejmuti čističe vzduchu.

Chcete-li pozměnit seřízení karburátoru, platí pro volbu hlavní trysky „Gg“ a vzdušníku „s“ tyto směrnice: hlavní tryska určuje základní bohatost směsi při nižších obrátkách motoru. Použijte tedy nejmenší trysku, která zaručuje bezvadný přechod a dobrou akceleraci. Vzdušník určuje bohatost směsi při vyšších obrátkách motoru, při čemž platí pravidlo: čím větší vzdušník, tím chudší směs. Zvolte se největší vzdušník, který při určené již hlavní trysce ještě dovoluje docílit požadovaný výkon.

Karburátor je v továrně seřízen na nejlepší výkon při nejlepší spotřebě. Seřízení je následující:

Vzduchové hrdlo „K“ má průměr . . . . .	23 mm
hlavní tryska „Gg“ má průměr . . . . .	1.35 mm
vzdušník „s“ má průměr . . . . .	2.50 mm.

**Spouštěcí ústrojí** karburátoru je samo o sobě malý pomocný karburátor pro spouštění studeného motoru, který zabezpečuje zrychlený volný běh motoru a umožňuje okamžitý a snadný rozjezd vozu.

Spouštěcí ústrojí pracuje docela nezávisle na hlavním karburátoru. Má svou vlastní benzínovou trysku „Gs“, zásobující benzínovou komůrkou, z níž se palivo zvláštním kanálkem odssává do místní komůrky. Zde se mísí se vzduchem, proudícím vzduchovým hrdlem „Ga“. Utvořená směs je pak odssávána velkým otvorem ústicím pod klapkou karburátoru.

Spouštěcí ústrojí dodává směs tím bohatší, čím studenější jest motor a tím usnadňuje jeho spouštění. Jakmile motor naskočí, bohatost směsi se automaticky a rychle snižuje, aby se zabránilo splachování oleje ve válcích.

Spouštěcí ústrojí (viz obr. 12) pracuje úplně automaticky, neboť místo tahálky je řízeno thermostatem. Thermostat pozůstává ze spirálové lamely „B“ ze dvou kovů o různé tepelné roztažitelnosti, na níž proudí horký vzduch, přiváděný měděnou trubkou od výfukového potrubí motoru. Lamela thermostatu posouvá pistek „P“ směrem dovnitř a postupně uzavírá kanál pro přívod paliva. Ochuzování palivové směsi je zde progresivní. Jakmile pistek se přiblíží na vzdálenost asi 2 mm k výstupnímu otvoru, příssaje se (působením podtlaku) ke svému sedlu a tím vypadá spouštěcí ústrojí z činnosti.

Pro přívod horkého vzduchu je do výfukového potrubí zamontováno topné tělesko. Do tohoto těleska je dvěma otvory nassáván vzduch, který po zahřátí proudí spojovací měděnou trubkou „c“ do thermostatu. Dokud jest motor studený, drží lamela „B“ pistek „P“ v levé krajní poloze. Jakmile se počne motor otáčet vlastní silou, počne na lamelu thermostatu proudit horký vzduch. Lamela se vlivem tepla rozvijuje a tlačí pistek „P“ kupředu. Postupem zahřátí uzavírá pistek otvor, jímž se přivádí pohonná látka, až se dostane do konečné polohy. Starter je pak z činnosti vyřazen. Horký vzduch je odssáván kanálkem „d“, ústicím pod přívěrou.

Při použití spouštěcího ústrojí nesmí se přidávat akcelerátorem plyn, neboť by byla ohrožena jeho správná činnost.

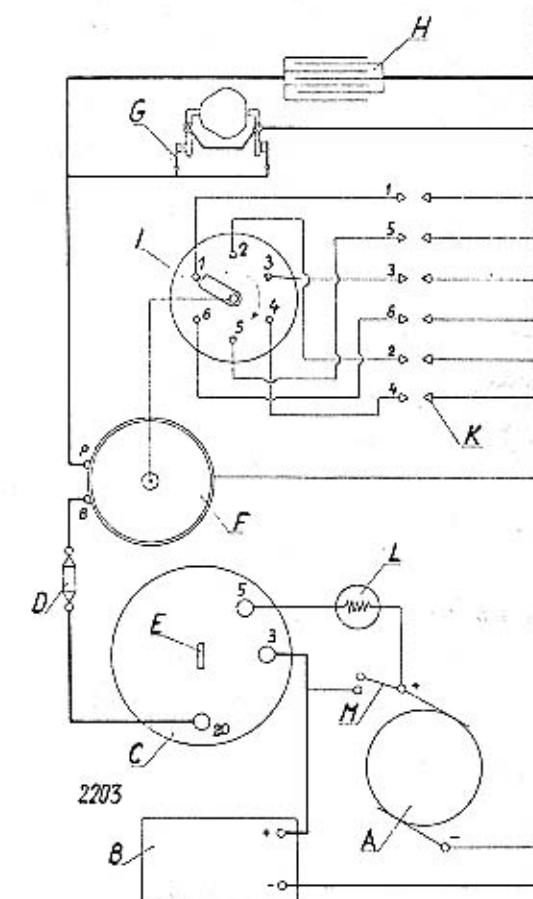
Největší trvanlivost motoru se zajistí pozvolným zaběhnutím všech jeho otáčejících se součástí. Ve snaze předejítí poruchám vzniklým z přepínání nového motoru, montuje továrna mezi karburátor a ssací potrubí elonu, jež dovoluje přívod jen takového množství směsi, které odpovídá otáčkám pro nejvyšší rychlosť vozu, asi 60 km/hod. Clona je zaplombována a odejmě se každému majiteli vozu po ujetí nejméně 2000 km.

**Poruchy karburace** a jich odstraňování viz stář „Odstranění poruch strojního zařízení“.

**Regulace předehřívání směsi.** Za chodu motoru je směs paliva se vzduchem nassávaná od karburátoru předehřívána v ssacím potrubí, které je spojeno v jednom místě s výfukovou troubou. V místě spojení obou trub je vytvořena komůrka, do

které vstupují výfukové plyny a ohřívají ssaci potrubí. Množství přiváděných výfukových plynů do komůrky lze nařídit přivířením nebo otevřením klapky, obsluhované zvenčí páčkou. Páčka může být nastavena do polohy k písmenu „O“ nebo písmenu „Z“, odlišnému vně komůrky, anebo mezi tyto dvě polohy. Směrují-li páčka k písmenu „O“, je klapka otevřena, směrují-li k písmenu „Z“ je klapka zavřena. V létě jezdí se s klapkou napоловinu otevřenou (páčka směřuje mezi obě krajní polohy), v zimě s klapkou plně otevřenou (páčka směřuje k písmenu „O“). Do polohy „Z“ staví se páčka jen za zvlášť parného léta.

#### 4. ZAPALOVÁNÍ A ROZTÁČENÍ MOTORU.



Obr. 13. Schema zapalování.

Jím se má ve vhodný okamžik spolehlivě vytvořit elektrická jiskra dostačné síly na svířce každého ze šesti válců.

Zapalování je dynamobateriové, soustavy „Bosch“, o napětí 12 voltů a je kombinováno se spouštěčem a osvětlovacím zařízením vozu. Jeho podstatá spočívá v tom, že elektrický proud o nízkém napětí t. zv. primární, dodaný dynamem a akumulátorovou baterií přes zářadovací skříňku, je nejprve přerušován v přerušovači; pak při každém přerušení je v indukci cívce indukován proud o vysokém

- A Dynamo.
- B Baterie.
- C Zářad. skřínka.
- D Pojistka.
- E Vypinač zapalování.
- F Zapalovací cívka.
- G Přerušovač.
- H Kondensátor.
- I Rozdělovač.
- K Svičky.
- L Kontrolní svítilna.
- M Samočinný vypínač.

napětí (t. zv. sekundární) a tento je veden rozdělovačem a kabely do jednotlivých svíček, mezi jejichž póly přeskakuje jako zápalná jiskra v tom okamžiku, kdy byl primární proud přerušen. — K vedení proudu se používá jednak isolovaných kabelů, jednak (pro zjednodušení) kovové hmoty motoru i vozu. Svorky kabelů musí být pevně přitaženy.

**Schema zapalování** je znázorněno v obr. 13, v němž je vyznačeno vedení primárního proudu tlustou čarou, sekundárního proudu tenkou čarou; kovová hmota je znázorněna čárkovaně.

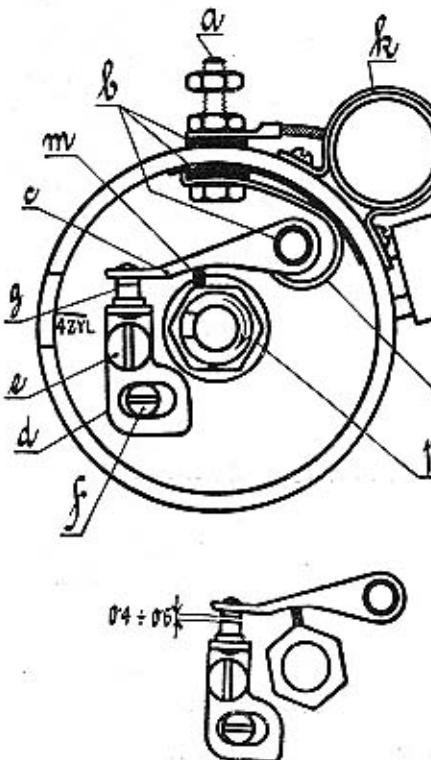
Svíčky („K“ na obr. 13, „Champion“ 10) jsou zašroubovány shora do hlavy válců a utěsněny těsnicími podložkami. Vzdálenost obou polů svíček musí mít určitou velikost (asi 0,5 mm) a pole musí být čisté. Jeden pól svíček je spojen s kovovou hmotou, k druhému isolován. Je připojen kabel od rozdělovače.

Cívka („F“ na obr. 13) se skládá z kotvy a dvojitého vinutí; primárního a sekundárního. Primární vinutí je z tlustého drátu a má málo závitů. Jeho počátek je spojen přes pojistku „D“ se svorkou „15“ zařadovací skřínky a dostává odtud proud, jeho konec „I“ pak vede primární proud na svorku „1“ přerušovače.

Sekundární vinutí je z tenkého drátu a má mnoho závitů. Od konce vede se sekundární proud kabelem vysokého napětí ke svorce „IV“ rozdělovače proudu. V okamžiku, kdy přerušovač přeruší okruh primárního proudu, indukuje se v sekundárním vinutí cívky sekundární proud vysokého napětí a ve svíčce přeskocí jiskra.

Přerušovač „G“, kondenzátor „H“ a rozdělovač „I“ (obr. 13) jsou sestrazeny tak, že tvoří celek, připevněný

- a Šroub pro přidržení primárního kabelu.
- b Isolovaná část přerušovače.
- c Pohyblivé kladívko přerušovače.
- d Držák dotyku přerušovače.
- e Pojistný šroubek držáku dotyku přerušovače.
- f Šroub ke stavění vůle přerušovače.
- g Dotyky přerušovče.
- h Samomazací zařízení přerušovací vačky.
- k Kondenzátor.
- l Vratná zpružinka kladívka rozdělovače.
- m Maznice hřídele rozdělovače.
- n Narážka kladívka pro přerušovací vačku.
- p Přerušovací vačka.



Obr. 14. Přerušovač.

na motor nad hlavou válců a poháněný od vačkového hřídele; jeho otáčivé součásti konají tedy polovinu otáček motoru.

Kondenzátor má za úkol zachytit škodlivé proudy, které při přerušení primárního proudu vznikají v primárním vinutí a jejich vlivem přeskakovala by mezi dotykovými částkami přerušovače jiskra, která by opalovala plochy dotyku a zaslabovala jiskru ve svíčce. V obr. 14 je označen písmenem „k“.

Přerušovač (obr. 14) uzavírá a přeruší okruh primárního proudu a je připojen na kovovou hmotu. Primární proud se k němu přivádí od indukční cívky

kablem nízkého napětí na svorku označenou číslem 1. Šroubkem a jest spojena duše kabelu s pružinkou l a kladívkem c, do kterého jest zanýtována jedna část dotyku g, v němž se primární proud přeruší. Druhá část dotyku g, která jest vodičem spojená s kovovou hmotou, jest upcvená na pohyblivém držáku d, který jest držen pojistným šroubkem e. Povolí-li se tento pojistný šroubek, možno otáčením stavěcího šroubku f seřídit vůli mezi dotyky přerušovače, jež má být 0,4 až 0,6 mm.

Kladívko jest pružinou stále přitlačováno do dotyku a za jednu otáčku rozvodového hřídele jest šestkrát vychyleno, takže se primární proud mezi dotyky šestkrát přeruší. — Vychylování kladívka způsobuje šestihran p se zakulacenými hrany, jenž naráží na narážku m kladívky. Mazání přerušovací vačky je provedeno tak, že se tře o zvlášť přidržený knot napuštěný tukem. (Na obrázcích není zakreslen.)

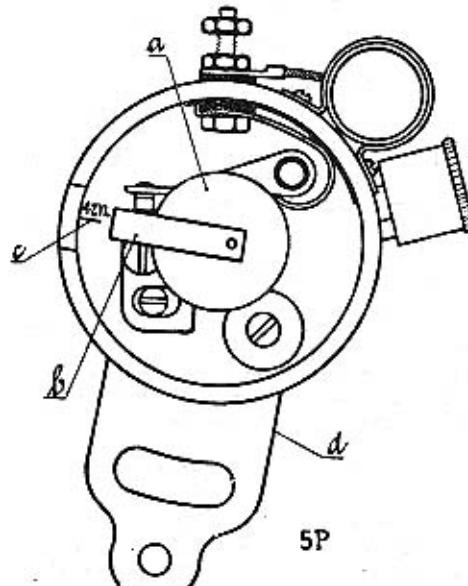
Po ujetí asi 3000 km je nutno prohlédnout zda kontakty přerušovače nejsou znečištěny a do sucha je dobré očistit. Upálené kontakty musí se jemným pilničkem (nikdy ne skelným nebo smirkovým papírem!) orovnat a po srovnání našít opět správnou vůl.

Celý přerušovač jest připevněn ve válcové skřině, která je na motoru uložena volně. —

**Změna předstihu** (t. j. okamžiku zážehu) se neděje totiž jen automaticky odstředivým regulátorem, upraveným ve spodní části válcové skřínky, nýbrž i ručně podle přání řidiče. Ruční regulace se děje zasouváním a vysouváním knoflíku „14“ (viz obr. 1), spojeného s rámencem d (obr. 16) skřínky přerušovače; zasouvacím pohybem knoflíku se



Obr. 15. Víko rozdělovače.



Obr. 16. Rozdělovač.

natačí pírušovač i rozdělovač proti smyslu otáčení rozdělovacího ramínka a přiveduje se tak dřívější přeskočení jiskry ve válcích, t. j. větší předstih.

**Rozdělovač** (obr. 15 a 16) tvoří víko válcové skřinky pírušovače a jest připojení pružnými držáky. Při pohlédnutí do jeho vnitřku, znázorněného v obr. 15, je vidět přivodní dotyk a sekundárního proudu a čtyři vodivé kontakty b. Pohled na pírušovač s rozdělovačem po sejmání víka je znázorněn v obr. 16. Otáčivá část a rozdělovače jest nastrčena na čtyřhran pírušovače a nese sběrací dotyk a rozdělovací ramítko b sekundárního proudu. **Poloha**, při níž toto ramítko směřuje k rysce, označené na desce pírušovače, odpovídá okamžiku zážehu v prvním válci.

Kabel vysokého napětí od indukční cívky je připojen na svorku doprostřed víka rozdělovače. **Kably 1, 2, 3, 4, 5, 6** vedené od rozdělovače, jsou spojeny se svíčkami válců těchto čísel: 1, 5, 3, 6, 2, 4 (podle pořadu zapsování), při čemž válec 1 jest u chladiče, válec 6 u příčné stěny.

Na skřince rozdělovače jest upevněna Štaufferova maznice, která se občas, asi po ujetí 500 km, poněkud přitíhne, čímž se mazivo vtláčí ke hřidle rozdělovače. Spatným mazáním nastává vrzání hřidle.

**Baterie** („B“) na obr. 13) jsou dvě šestivoltové upevněny v rámu vozu pod předními sedadly, a jsou zapojeny do serie t. j. na 12 Volt. Pro její obsluhu a udržování platí návod v odstavci „Obsluha baterie“, str. 50.

**Dynamo** („A“) na obr. 13) je umístěno na levé straně motoru a poháněno pryžovým klínovým řemenem od klikového hřidla. Otáčením kotvy dynamu se vzbuzuje elektrický proud, jehož záporný pól je spojen s kovovou hmotou, kdežto z kladného pólu jede dvojí vedení, jedno kontrolní lampičkou „L“ do zařadovací skřinky na svorku „15“, druhé automatickým vypinačem „M“ od svorky „51“ rovněž do zařadovací skřinky na svorku „51“. Automatický vypinač vypne toto druhé spojení a tím i dodávku proudu do sítě dynamem vždy, jakmile se otáčky dynamu zvolní pod určitou mezu, kdy napětí vyvýšeného proudu klesne níže, nežli je napětí baterie a tato by se mohla vybíjet; v témtéž okamžiku jede část proudu baterie prvním vedením **kontrolní svítilnou** „L“ a tato se rozsvítí. Rozsvícení svítily jest tedy znamením, že proud potřebný pro zapalování se odebírá z baterie. Spálí-li se žárovka kontrolní svítily, žárovku vyměneme a nahradíme novou. Žárovku lze vymout po vysunutí celé její objímky (i s kabelem) **zespodu** sdruženého ukazatele na návěští desce. U vypinače je také uspořádán samočinný regulátor napětí, který má za úkol udržovat napětí dynamu vždy na stejně výši bez ohledu na počet otáček dynamu a počet zapojitých spotřebitelských proudů. Dynamo je uloženo na motorové skřini, takže vytažený řemen k pohonu dynamu a ventilátoru lze napnout vykývnutím dynamu. V této poloze nutno pak dynamo pojistit. (Viz odst. 5. — „Ventilátor“.)

Dynamo může selhat následkem opotřebování tříček uhlíků, znečištění nebo poškození kolektoru, zaolejování, přílišného zahřátí během provozu anebo poruchou náhonu. Při denném chodu musí se kartáčky každý čtyři měsíce prohlédnout, nejsou-li znečištěny a jsou-li ve svých drážkách správně zasunuty. Po sejmání kolektorové schránky zvedneme pera, jimiž jsou kartáčky tláčeny na kolektor, a zkoušíme, pohybují-li se ve svých drážkách volně. Je-li kartáček již tak opotřebovaný, že jeho měděná nitřenka naráží do drážek, musíme jej vyměnit. Veškeré opravy a prohlídky dynamu světe vždy odborné dílně.

**Spouštěč** (levotočivý), jest malý elektromotor, upevněný po pravé straně spojky na její skřini. Stisknutím knoflíku „7“ (obr. 1), zapne se proud do spouštěče, který vysunutím kontakty zasune pastorek do ozubeného věnce servračníku a roztočení kontakty spouštěče uvede motor v chod. Spouštěč je připojen svým tělesem na kovovou hmotu, svorkou „30“ na baterii a svorkou „50“ na tláčitku. Doporučuje se občas

vycistiti zuby servračníku a pastorku kartáčkem namočeným v benzинu a poté opětne je namazati. Spouštěč musí být vždy dobře připevněn.

**Zařadovací skřinka** („C“ na obr. 13) obstarává zapínání primárního proudu pro zapalování, světla a jiné přístroje. Obsahuje především vypinač zapalování „E“ a pak čtyři svorky: „51—30“ na kterou se připojují kabely od dynama a baterie „15“ pro spojení s indukční cívkou „54“ pro připojení ostatních dennich spotřebičů kromě zapalování, a „56“ pro osvětlení. Svorky „51—30“ jsou spolu stále spojeny. Mezi svorkami „15“, „54“ a „51—30“ je **vypinač zapalování**. Tento se zapojí úplným zasunutím kličku do otvoru „8“ (obr. 1) na návěští desce a tím se současně zapne zapalování. Je-li kliček z části nebo úplně sňat, je zapalování vypnuto. Pro osvětlení je v zařadovací skřince vypinač jiný, který se zapíná pootočením kličku zapalování vpravo a zůstává zapnut i když jsme vytážením kličku napolovic v této poloze vypnali zapalování. (Viz též odstavec „Elektrické osvětlení“.)

#### Přehled kabelů pro zapalování:

1. od záporného pólu baterie na rám vozu,
2. od kladného pólu baterie k spouštěči,
3. od kladného pólu baterie ke svorce „30—51“ zařadovací skřinky,
4. od svorky „30—51“ zařadovací skřinky, ke svorce „51“ na dynamu,
5. od svorky „51“ dynamu k červené kontrolní lampičce,
6. od červené kontrolní lampičky, k pojistce s svorkou „54“,
7. od svorky „15“ zařadovací skřinky pojistkou na svorku „15“ indukční cívky,
8. od svorky „1“ indukční cívky ke svorce „1“ rozdělovače,
9. od svorky tláčítka spouštěče ke svorce „50“ na spouštěči,
10. od svorky tláčítka spouštěče ke svorce „54“ zařadovací skřinky prostřednictvím pojistiky,
11. (vysoké napětí) od indukční cívky k rozdělovači,
12. (vysoké napětí) od kontaktu „1“ rozdělovače ke svíčce prvního válce,
13. (vysoké napětí) od kontaktu „2“ rozdělovače ke svíčce pátého válce,
14. (vysoké napětí) od kontaktu „3“ rozdělovače ke svíčce třetího válce,
15. (vysoké napětí) od kontaktu „4“ rozdělovače ke svíčce šestého válce,
16. (vysoké napětí) od kontaktu „5“ rozdělovače ke svíčce druhého válce,
17. (vysoké napětí) od kontaktu „6“ rozdělovače ke svíčce čtvrtého válce.

**Proudové okruhy** (viz obr. 1). Proud z baterie může jít do spouštěče pouze zasunutím kličku zařadovací skřinky a při stisknutí knoflíku tláčítka spouštěče. — Je-li zapalování vypnuto a osvětlení zapojeno, jde proud z baterie na svorku „30—51“ a „56“ zařadovací skřinky, odtud do svítilek a zpět na kovovou hmotu. Je-li zapalování zapojeno a stojí-li motor, nebo se otáčí příliš pomalu, dodává proud do sítě jen baterie, a to přes svorky zařadovací skřinky „30—51“ a „15“ a odtud jednak indukční cívku a pírušovačem na kovovou hmotu, jednak kontrolní svítilnu (svítílna svítí) a dynamem na kovovou hmotu. Počáte-li se nyní motor točití vyššími otáčkami, přestane baterie dodávat proud do sítě a místo ní dodává tam proud **dynamo (svítilna zhasne)**, a to jednak do téhož okruhu, jednak od svorky „51—30“ baterii (která se tak dobije) na kovovou hmotu. — **Baterie a dynamo** se tedy v dodávce proudu po zapalování vzájemně doplňují, což obstarává automatický vypinač dynamu a ukazuje červené světlo kontrolní svítily. Svítí-li svítily i při vyšších otáčkách, tu dodává proud stále jen baterie, kdežto dynamo je v nepořádku a potřebuje opravu.

**Dbejme bezpodmínečně**, aby se motor zastavoval vždy vypnutím zapalování, aby se zapalování zapojilo vždy bezprostředně před spuštěním motoru, a stojí-li motor, aby zapalování bylo vždy a stále vypnuto. Uchránime tím baterii před vybitím a cívku před zahříváním.

**Poruchy zapalování** a jich odstraňení viz stat: „Odstranění poruch elektrického zařízení“.

## 5. CHLADICÍ ZAŘÍZENÍ MOTORU.

Chlazení motoru je vodní lamelovým chladičem, s nuceným oběhem chladící vody pomocí odstředivé pumpy a s tahem vzduchu v chladiči, podporovaným ventilátorem.

**Oběh vody.** Voda se chladi při svém průtoku lamelami chladiče, mezi nimiž profukuje vzduch jednak přirozeným tahem při jízdě, jednak tahem ventilátoru. Ochlazena voda klesá v chladiči dolů, třeť odtud dolním hrdlem do válců a vniká do všech prostor mezi vlastními stěnami válců i hlavy s pláštěm. Odnímá zde teplo stěnám, ohřívá se, stoupá vzhůru a pumpičkou, zamontovanou na hlavě válců za ventilátorem, je vyssávána a vháněna nahoru do chladiče.

Hřídel ventilátoru je uložen v ložiskách vpředu na hlavě a je počátně od klikového hřídele gumovým pásem klinového průrezu. Pás po delší době při vytažení se napíná mírně tak, že se vykývne dynamo, které je tímto pásem naháněno současně. Při montáži nebo demontáži řemeny nesmí se tento násilně přetahovat přes okraj řemeniček, nýbrž vykývnutím dynama napřed uvolnit. Rovněž nepoužívejte ostrých nástrojů a pokud možno chráňte řemen před tuky, oleji a benzinem. — Ložisko ventilátoru se může vždy po ujetí asi 500 km přitažením víčka Štaufferovy maznice „27“ (obr. 2).

Vodní pumpa je odstředivá, s jedním lopatkovým kolečkem, které je upevněno kolíkem na zadním konci hřídele ventilátoru. Je opatřena Štaufferovou maznicí „26“ (obr. 2), již se dceňně před vyjetím ložisko přimázne.

Chladič je upevněn vpředu na chassis a spojen pryžovými trubkami s hrdly motoru. Voda se do něho náležně hrdlem „8“ (obr. 2), a odpouští z něho dole vypouštěcím kohoutem „21“ (obr. 2), jenž je zavřen, je-li jeho páčka postavena svisle, a otevřen, je-li páčka vodorovně. Do chladiče použitá voda má být co možná čistá a měkká, protože z tvrdé vody se usazují uvnitř motoru a chladiče t. zv. vodní kámen, který ztrácejí průchod vody a způsobuje nedostatečné chlazení. Doporučujeme proto používat vodu destilovanou anebo aspoň dešťovou.

V pryžové hadici mezi horním hrdlem chladiče a odváděcím hrdlem motoru je namontován automatický regulátor teploty chladící vody, t. zv. thermostat, který dovoluje oběh chladící vody mezi motorem a chladičem až tehdy, když se voda ohříla na teplotu potřebnou pro pravidelný, klidný chod motoru. Thermostatem je usnadněno spouštění motoru, neboť voda v motoru se rychleji prohlíže na správnou teplotu. Klapka thermostatu je plně otevřena při teplotě chladící vody asi 75° C.

Obsah vody v chladiči se kontroluje, event. dolévá denně před vyjetím a během jízdy tak často, jak toho teplé počasí nebo stoupání cesty vyžaduje. Výši hladiny udává přepadová trubka, ústící do horního vodního prostoru chladiče. Opomínejte se nalít vodu, zahřívejte se po krátké době motor velmi značně a někdy se dokonce voda počne vařit a její páry unikají se sykotem přepadovou trubkou. V tom případě musíme ihned zastavit a počkat, až motor dostatečně vychladne. Jinak by se mohly pisty zadřít. Kdybychom bez vyčkání zalili chladič studenou vodou, mohly by stěny válcového bloku prasknout.

V zimě si počínáme podle odstavce: „Pokyny pro jízdu v zimě“.

## 6. RŮZNÉ POKYNY PRO OBSLUHU MOTORU.

Nejpříběžnější obsluha, pokud se o ní nemluvilo v předešlém, se týká těchto věcí:

**Utahování hlavy válců.** Šrouby, spojující hlavu a její těsnění s blokem válců, je nutno do ujetí prvních 1500 km častěji s citem dotahovat, aby snad vzniklou

netěsností se vložené těsnění neprorazilo neb nepropálilo a zabránilo se tak vniknutí vody do válců. Začínáme při tom vždy od prostředního šroubu a pak střídavě křížem dotahujeme jednu žádu za druhou až do kraje.

**Vyregulování výleve ve ventilech.** Nárazníky ventilů jsou zařízeny tak, aby se snadno dala vyregulovat vzdálenost mezi nárazníkem a ventilem, která má být 0,2—0,25 mm u ssacího ventilu a 0,25—0,30 mm u výfukového ventilu. Je-li vzdálenost menší, netěsní ventil, je-li větší, ventily klepou. Kontrolujeme ji občas (po 3—4000 km) kontrolním plíškem 0,2 mm silným. Do nárazníku je zašroubován šroub s hlavou, narážející přímo na spodek ventilu; je ve své poloze zajištěn nízkou přitlužnou matkou, dosedající na nárazník. Má-li se vzdálenost mezi nárazníkem a ventilem vyregulovat, třeba nejdříve uvolnit přitlužnou matku, poté narudit vzdálenost šroubem a matku opět přitáhnout. Používáme k tomu nízkých plochých kliček, jež jsou v nářadí vozu.

Pro snazší přístup k seřízení výleve u ventilů je v pravé boční stěně pod kapotou odnímatelné víko, jehož upevňovací šrouby jsou přístupný po otevření kapoty. Rovněž vyjímání víka děje se z vnitřku pod kapotou. Po sejmání pravého předního kola je přístup k seřízení ventilů otvorem v boční stěně pod kapotou včetně usnadnění.

**Zabrušování ventilů.** Na sedlech ventilů se usazuje po čase karbon a sedla se opalují. Tím se ventily stávají netěsnými, „ztrácí se komprese“ a zmenšuje výkon motoru. Musíme proto občas uvést sedla do bezvadného stavu zabrušením ventilů. Toto zabrušení nutno provést ihned, když nastává ztráta komprese, nejdéle po ujetí 10 000 km. Nejlépe svěřit tuto práci odborné dílně.

**Čištění motoru.** Motor je nutno čistit nejen z vnějšku od prachu a mastných mazů, ale i zevnitř. Na plochách kompresních prostorů, pístů a ventilů se usazují totiž časem zbytky hořlaviny a oleje, tak zv. karbon, jenž má za následek horší chlazení a zmenšení kompresního prostoru. Dochází pak k samovolnému zapalování nassaté směsi, motor „klepe“ a ztrácí na výkonnosti. Doporučuje se potom jej rozebrat a celý vnitřek vyčistit, což nejlépe provede odborná dílna.

## 7. SPOJKA.

Spojka slouží k zapínání a vypínání motoru od převodové skříně. Její mechanismus je umístěn na zadní straně setrvačníku, nemaže se a proto se spojka nazývá „suchá“. Její podstatu tvoří jediná deska, uložená na náboji spojky pružně prostřednictvím pružinek proti sobě působících, aby se docílil měkký záběr, a opatřena po obou stranách přinýtovaným asbestovým obložením. Náboj je posuvný na drážkováném hřidle převodové skříně. Tření se způsobuje přitlačením tlačítka, na které působí pružiny, prostřednictvím šroubů, procházejících setrvačníkem a tlačítka. Sešlapováním pedálu spojky „1“ (obr. 1) když se rozvidlená vysouvací páka, posouvá vysouvací kroužek a kuličkové ložisko spojky, toto se opírá o 3 pásky, stejněměrně rozložené, které odtahují tlačítko ze záběru s deskou spojky, a tím se přeruší spojení motoru s převodovou skříní. Kuličkové ložisko vysouvacího kroužku spojky je samočinně mazáno olejem z rychlostní skříně, a nevyžaduje žádné obsluhy.

Je třeba pamatovat na to, aby spojka byla vždy trvale zasunuta, t. j., aby se vypínala jen na okamžik, nezbytně potřebný pro zasunutí nebo vysunutí rychlosti. Jinak její kroužek, ložisko a pásky podléhají rychlému opotřebení.

Rovněž nesmíme za žádných okolností připustit klouzání spojky, aby se její součástky nezahřívaly a neničily. Klouzání spojky nastává:

1. neuvolnili-li jsme úplně nohu s pedálem,
2. vniklo-li mazivo na třetí plochy (v tom případě očistíme třetí plochy od maziva tím, že je hojně prolijeme benzinem) a
3. jestliže se obložení třetí desky opotřebovalo.

**Regulace spojky.** U každého nového vozu je spojka seřízena tak, že mezi třemi odtlačovacími páčkami „A“ obr. 17) a vysouvacím kroužkem „B“ je mezera „F“ asi 2 mm, která odpovídá volnému zdvihu pedálu spojky asi 20 mm, měřeno u šlapky pedálu. Dlouším používáním vozu zmenšuje se v důsledku opotřebení tloušťka obložení disku a tím zmenšuje se vůle mezi odtlačovacími páčkami „A“ a vysouvacím kroužkem „B“, páčky se nevracejí do původní polohy P<sub>1</sub>, nýbrž zůstávají v poloze P<sub>2</sub> (obr. 17/II). Zmenšování vůle projevuje se pak také u pedálu spojky,

posouvá objímka s vysouvacím kroužkem „B“ z polohy I do polohy II (obr. 17/I) a vznikne tím opět správná mezera „F“ = 2 mm. Regulační matkou „C“ lze otáčet vždy nejméně o  $\frac{1}{2}$  otáčky, v kteréžto poloze je matka samočinně pojistěna. Jiným způsobem nesmí být vůle u odtlačovacích páček a tím i volný zdvih pedálu seřizován tak dlouho, dokud není využit zdvih „X“ a seřízení lze provádět matkou „C“.

Teprve po plném využití možnosti regulace popsaným způsobem možno přistoupit k druhému způsobu seřizování pomocí šroubů a matek „E“ u tří odtlačovacích páček „A“ přístupných otvorem v komoře spojky „39“ (obr. 2).

Vzhledem k tomu, že je nutno páčky nastavit tak, aby mezera „F“ byla u všech tří páček úplně stejná a tlačítko spojky „G“ se při vysouvání nepřičilo, doporučujeme dát vůz do odborné dílny (opravny), kde spojku seřídí opět do původního stavu a další regulaci může si opět prováděti majitel vozu sám regulační matkou „13“ přístupnou vně spojkové skříně.

Ložisko vysouvacího kroužku spojky se maže po ujetí asi 500 km pootočením víčka Štaufferova maznice „28“ (obr. 2), čímž se mazadlo vpraví do objímky ložiska. Maznice je upevněna na příčné stěně nad pedály.

## 8. PŘEVODOVÁ SKŘÍNĚ.

Slouží pro změnu převodu mezi motorem a kardanovým hřidelem. Samotná skříň i s komorou spojky je z blíničky. Horní viko je z ocelového plechu s vylisovanou kulisou, jež vede rychlostní páku při přeměně rychlosti, a s přinýtovaným domečkem, ve kterém je rychlostní páka kulově uložena. Uvnitř skříň je hřidele a ozubená soukolí pro čtyři rychlosti vpřed a jednu vzad, jakož i tři vedení vidli pro zasouvání kol. Není-li žádné soukolí zasunuto, nepřenáší se točení motoru na kardanový hřidel. Utěsnění hřidele, vycházejícího vzadu ze zvlášť prodlouženého zadního vika skříň je provedeno kočenou manžetou, utěsnění hřidele vpředu spirálou s odpadovou dírkou. Z přední části zadního vika je vyveden náhon rychloměru. Celá převodová skříň s komorou spojky se dá od motoru snadno odmontovat po odpojení kardanového hřidele.

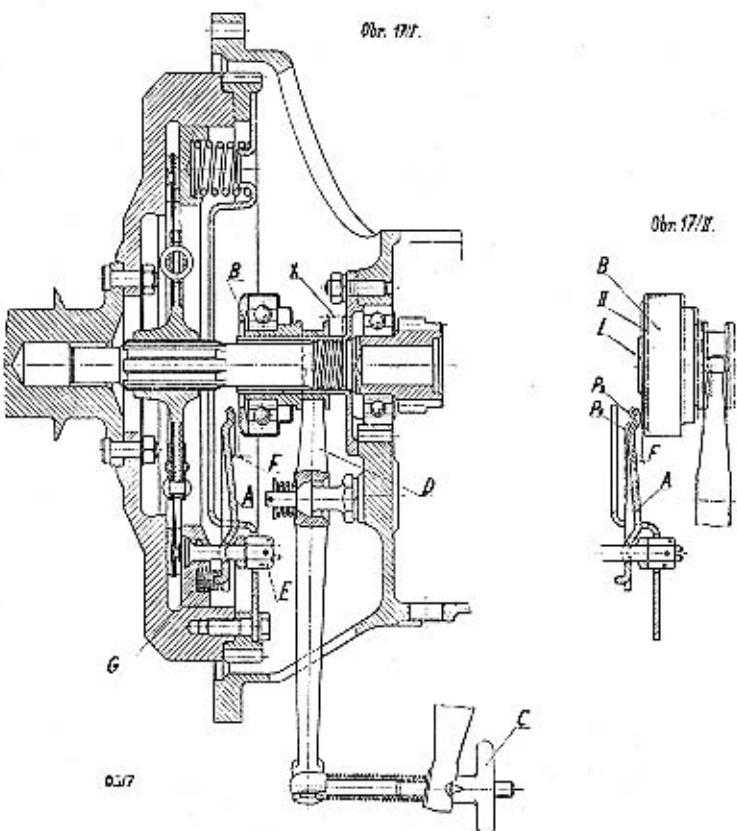
Kromě doplňování nebo výměny maziva nepotrebuje převodová skříň žádné obsluhy. Jako maziva se používá hustého oleje. Je-li jej dostatek, kontrolujeme po ujetí asi 2000 km a vyměňujeme jej asi po 4000 km. Nalévací hrádko („15“ na obr. 2) je umístěno po pravé straně skříň poněkud pod osou a tvoří současně přepad, po jehož výši má náplň sahati; je přístupné po výjmutí podlahového prkna před předním sedadlem. Vypouštěcí zátku („16“ na obr. 2) je dole pod skříň a musí být vždy dobře dotažena.

Po vypuštění starého oleje se doporučuje před novým naplněním vymýti skříň petrolejem anebo lépe směsi benzínu s benzolem. Zvětneme při tom zadní část vozu tak, aby se zadní kola nedotýkala země; poté necháme motor zvolna běžet a zasuneme postupně všechny rychlosti, aby se veškeré usazeniny s vymývací náplní promíšily a mohly se pak vypouštěním odstranit.

Vzadu na prodlouženém zadním viku, nad kuličkovým ložiskem je zátká otvoru „22“, kterým se vždy po ujetí asi 2000 km nakapé trochu hustého oleje ke kuličkovému ložisku.

## 9. KARDAN A ZADNÍ NÁPRAVA.

Přenos síly od motoru na zadní osu obstarává **kardanový hřidel** se dvěma **kloubami**. Kloubu jsou mechanické s jehlovými ložisky. Ložiska jsou naplněna speciálním tukem a zapouzdřena proti vnikání prachu a jiných nečistot. Náplň maziva



Obr. 17. Schema regulace spojky.

jehož volný zdvih se rovněž zmenšuje. Zmenší-li se volný zdvih pedálu na méně než 10 mm (nejméně 5 mm), nutno přistoupiti k seřízení spojky, které se provede takto: Regulační matkou „13“ (obr. 2) — na obr. 17) „C“, která je na tablu pedálu spojky, otáčíme doleva, t. j. uvolňujeme matku a tím prodlužujeme táhlo tak dlouho, až volný zdvih pedálu je opět asi 20 mm. Tím se vykyvuje převodová páka „D“,

obnovuje se pouze při generální prohlídce vozu, jinak nevyžadují žádné obsluhy. Protože se hřídel při propérování vozu prodlužuje a zkracuje, je vpředu vytočen jako drážkováný teleskop, k jehož mazání jest upravena tlaková maznice („29“ na obr. 2), přistupná po odejmutí víka pravé neb levé baterie pod sedadlem řidiče. Sunoucí síla vozu je přenášena zadními páry.

Zadní náprava je typu „banjo“. Při pohledu zvenčí její hlavní součástí je pevný most, lisovaný ze silného ocelového plechu, na který jsou na obou stranách přiváleny patky per a drážky čelisti brzd. Vzadu je most zakryt těsně doléhajícím plechovým víkem, vpředu je na něj připojeno ocelové víko, ve kterém je uložen pastorek kuželového soukoli. Malým kuželovým kolem je poháněno velké kuželové kolo (ozubený obou kol je typu „Gleason“), v jehož středu je umístěn diferenciál. Z diferenciálu vybíhají na obě strany zadní poloosy, na jejichž koncích jsou upevněny náboje diskových kol. Ložiska všech hřídel jsou kuličková nebo kuželková. Prostor kolem ložiska náboje zadního kola je uzavřen s obou stran ucpávkami a vyplňen mazivem, jež zabrání vytékání oleje ze zadní nápravy.

**Mazání:** Most zadní nápravy se plní hustým olejem, jak psáno v odstavci „Používaná maziva“. Doplňuje se po ujetí 2000 km a vyměňuje se po 4 až 5000 km. Starý olej se vypustí spodní zátkou „18“, načež se zátkou „17“ (obr. 2), přistupnou otvorem po sejmuti víka pod zadním sedadlem most naplní novým olejem až k přetokové zátky „19“ na pravé straně předního víka mostu. Nalévací zátna je opatřena odvzdušňovacími otvory, které se při každém doplňování a vyměňování oleje dobře pročistí.

## 10. PŘEDNÍ NÁPRAVA, ŘÍZENÍ A TLUMIČE NÁRAZŮ.

Přední náprava s neodvíle pérovanými koly, vytvořena ve formě paralelogramu, zaručuje neměnitelnost rozchodu kol při pérovaní. Horní část paralelogramu tvoří rameno tvaru vidlice, uložené na hřídeli olej. tlumič. Dolní část tvoří široké polocliptické pero a výkyvná ramena. Na spojovací části výkyvného ramene a přičného pera jsou uloženy otočné čepy, vykyvující kolcem svíslých čepů. Na otočných čepech jsou uloženy jednak drážky brzd, jednak kuželková ložiska nábojů kol.

Svíslé čepy přední nápravy „32“ (obr. 2), čepy předního pera „33“, čepy horního výkyvného ramene „34“ a dolního ramene „35“ jsou připojeny na centrální mazání.

Prudké výkyvy kol jsou vydátně tlumeny olejovými tlumiči, jejichž obsluha omezuje se na doplňování oleje. Olej doplňuje se po ujetí asi 5000 km. Na vnitřní straně tlumičů jsou 3 zátky. Obě krajní, symetricky uspořádané (s větším šestihranem) přísluší ventilkům, propouštějícím olej za pisty. Třetí zátna (s menším šestihranem), která se nachází poblíže horního vícka tlumiče slouží k doplňování komory olejem. Používá se výhradně řídkého oleje, popsaného v odstavci „Používaná maziva“.

**Řízení.** Velké řidící kolo je svým nábojem upevněno na trubkovitou osu kola říznic, která se otáčí ve sloupku řízení. Sloupek je upevněn jednak na rám vozu, jednak na návěstní desku. Trubku prochází vedení od knofliku elektrické houkačky „15“ páčky pro přepínání světel „18“ a páčky pro automatický ukazatel směru „19“ (obr. 1), jež jsou umístěny v náboji kola řízení; zapinač těchto přístrojů je umístěn na spodním konci sloupku řízení. Dolní část sloupku je rozšířena a nachází se v ní mechanismus řízení, sestávající ze šroubu, uloženého na kuželkových ložiskách a upevněného na trubku a ze šroubového segmentu, který při otáčení řidicího kola vykyvuje páku řízení, pevně se segmentem spojenou. Výkyvy páky řízení se přenášejí pak těhou řízení na páku převodu řízení a otočný čep levého kola, a od páky převodu řízení na otočný čep pravého kola. Tyto časti jsou spolu spojeny

kulovými čepy, a to tak, že jsou vždy dva kulové čepy na obou koncích těhou řízení i spojovacích tyčí řízení.

**Mazání řízení:** Všechn šest kulových čepů („36“ na obr. 2) a čep převodové páky „37“ je připojeno na tlakové mazání. Mechanismus řízení se máže tak, že jeho skřín se plní hustým olejem po vyšroubování nalévací zátky „20“ (obr. 2); dostatek oleje se kontroluje vždy po ujetí asi 2000 km. — Občas také kontroloujeme spoje těhou, spojovací tyče a otočných pák, zda jsou dobré spojeny a proti rozpojení zajistěny. Na vnitřní řízení je regulační šroub s pojistnou matkou, kterým lze vymezit axiální výšku segmentu a hřídele hlavní páky. Při sefizování výše nutno pojistnou matku uvolnit a po sefizaci opět dobré dotáhnout.

## 11. RÁM A PERA VOZU.

Rám, znítovaný ze dvou podélných nosníků a vyztužený příčkami a dlouhou příčkou X je lisován z ocelového silného plechu a nese pevné motor (tentot společná na gumových špalíčkách), chladíč, příčnou stěnu, řízení s převodem, tlumič výfuku, přední a zadní tlumiče, brzdový převod, konsoly pro karoserii, blatníky, nárazníkové ochranné tyče a je opatřen závesy pro čepy zadních per.

Pera vozu jsou vzadu polocliptická, podélná, a sestávají z několika listů, z nichž horní (t. zv. hlavní list) má na obou koncích oka pro čepy per. Čepy per i čepy drážek per „41“ (obr. 2), jichž je celkem 6, jsou připojeny na centrální mazání. Občas je také dobré dát promáznout listy per, aby nevrzaly. Zlomí-li se některý list pera, musí se vyměnit za nový.

Třmeny zadních per nutno vždy po ujetí asi 10.000 km prohlédnout, zda jsou maticemi dobrě přitaženy. Uvolněné matici a tím i třmeny, jsou příčinou špatného sefizení ruční mechanické brzdy.

Prudké výkyvy zadních kol jsou tlumeny olejovými tlumiči, pro jejichž obsluhu platí stejně údaje jako pro tlumiče u přední nápravy (odst. 10). Oba zadní tlumiče jsou spolu spojeny zkrucovanou tyčí t. zv. „stabilisérem“.

## 12. BRZDY.

Brzdy jsou na všech čtyrech kolech, jsou vnitřní, čelistové, hydraulické a jsou obsluhovány pedálem.

Ruční brzda, obsluhovaná ruční pákou, je mechanická, a působí přímo na zadní kola.

Nožní brzda, obsluhovaná pedálem a působící na všechna kola, je systému „Atc-Lockheed“. Pedál brzdy působí na pist hlavního brzdového válce, do kterého se kapalina přivádí z vyrovnávací nádržky, umístěné pod podlahou u řidiče a rozvádí potrubím k brzdovým válcům, a to: k dvěma válcům předních brzd a ke dvěma válcům zadních brzd. Veškeré spoje v potrubí hydraulických brzd musí být vždy těsně dotaženy, aby nenastala ztráta kapaliny a porucha ve funkci brzd.

Pro případ poruchy hydraulické brzdy, nebo nedostatku kapaliny ve vyrovnávací nádržce, je páka pedálu brzdy spojena těhou opatřeným kulisou s převodem ruční brzdy. Spojení pedálu s převodem je sefizeno tak, že mechanická brzda počne působit až před koncem došlápnutí pedálu k podlaze.

Vyrovnávací nádržka „44“ (obr. 2) hydraulických brzd, umístěná pod podlahou předních sedadel (před řidičem), musí být plněna výhradně kapalinou „Atc“ aneb lépe čs. výrobkem fy Fistag, který má označení: „olej do brzd 1735“, aby byla zaručena správná funkce brzd. Množství kapaliny v nádržce nutno občas kontrolovat; hladina má sahat do výše asi 3 cm nad dnem nádržky, nejméně ji však

musí být pokryto dno. V tom případě je však nutno nádržku kapalinou doplnit, jinak může vniknout vzduchová bublinka do potrubí a způsobit špatnou funkci brzd. Vniknutí vzduchové bublinky do potrubí se pozná podle toho, že je nutno dvakrát sešlápnout pedál brzdy, aby brzdy zabraly. Odstranění vzduchové bublinky z potrubí, jakož i zvárení potrubí vzduchu po případné opravě, některé součásti ve vedení kapaliny se pak provede tím způsobem, že se postupně u všech čtyř válečků uvolní zátky (nad hrdlem k přívodu kapaliny do válečků) pomocí kličku, který je v nářadí vozu, a po jejím vynětí se zašroubuje do otvoru větrací hadička (je rovněž v nářadí vozu), a to tak, aby procházela dutým kličkem, nasazeným na šestihran uzavíracím ventilem. Druhý konec hadičky zavedeme do nějaké čisté sklenice nebo láhve, částečně naplněné kapalinou. Pootočením kličky asi o  $\frac{3}{4}$  otáčky uvolníme ventilek a sešlapováním pedálu brzdy čerpáme kapalinu — z plné vyrovnávací nádržky — tak dlouho, až vzduchová bublinka vyjde a z hadičky vychází jen čistá kapalina. Při přecerpávání musí být výtok hadičky položen výše, nežli je větrací ventilek. Po odstranění vzduchové bublinky z potrubí uzavřeme ventilek — a to před úplným sešlápnutím pedálu brzdy — potom odšroubujeme hadičku a otvor těsně uzavřeme zátkou předtím vylatou. Před novým upotřebením je radno přepumpovanou kapalinu (vzhledem k snadnému vniknutí různých nečistot) přečistit.

**Ruční brzda** je mechanická a působi přímo na brzdy zadních kol. Používá se ji k pojistění zastaveného vozu, jakož i v případech poruchy hydraulické brzdy.

V případě nebezpečí, působi-li správně hydraulické brzdy, nemá ji být používáno, nýbrž má být brzděno jenom nožní brzdou.

**Seřizování brzd.** Při opotřebení obložení čelisti vzniká velký mrtvý zdvih pedálu a ruční páky než brzdy začnou působit. V tomto případě musíme vymezit správnou vůli mezi obložením čelisti a bubny brzd.

**U předních brzd** vymezuje se vůle seřizovacím čepem, jehož část se závitem na konci opatřena čtyřhranem vybíhá z držáku čelisti brzd pod brzdicím válečkem. Seřizovací čep je v nastavené poloze pojistěn přítužnou maticí. Vymezení vůle provádí se tím způsobem, že se nejprve uvolní přítužná matka, načež se pootočí čepem o tolik, až čelisti dosednou a potom se čep poněkud uvolní. V této poloze se pak pojistí opět přítužnou maticí.

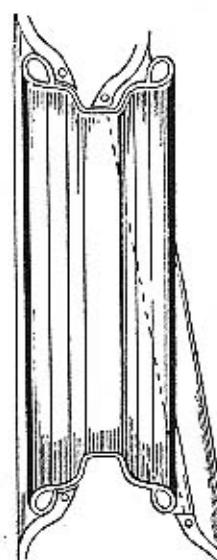
**U zadních brzd** vymezuje se vůle u čelisti rovněž pro každé kolo zvlášt, avšak zkracováním táhel vedoucích od převodu k páce na klíč zadní brzdy. Zkracování táhla provádí se přitahováním matic „7“ (obr. 2), které lze otáčet vždy nejméně o  $\frac{1}{2}$  otáčky; v této poloze jsou maticy samočinně pojistěny.

Ložiska pedálu a převodu ruční brzdy jsou připojena na centrální mazání; u zadního převodu ruční brzdy jsou samomazací vložky, nevyžadující žádné obsluhy.

## 13. KOLA A PNEUMATIKY A ZVEDÁNÍ VOZU.

Kola jsou plná disková (anebo na zvláštní přání růžicová) s prohloubeným ráfekem (jeho rozměr je 4.00 E—16) a jsou velmi snadno vyměnitelná. Přitahuji se matkami vždy čtyř upevňovacích šroubů. Při výměně kola se matky šroubů uvolňují a s tím dotahují pomocí kolovrátku, který je v nářadí vozu. U nově nasazeno kola je nutno po projetí kratší trati matky šroubů znova dotáhnout, aby se neuvolnily. Připevňovací šrouby mají u pravých kol pravý závit a u levých kol levý závit, takže se matky přitahují otáčením ve stejném směru, jako se otáčí kolo při jízdě vpřed. Pro snazší informaci, jak se má určitá matka při sejmání kola povolit, vyznačuje šipka, vytvořená na čelní straně matky, která udává směr otáčení matky, při jejím povolování.

**Pneumatiky** jsou balonové, rozměru 6.50—16. Je třeba dbát toho, aby pneumatiky byly hušteny na správný tlak, a aby vzduch byl na této výši udržován, protože při nižším tlaku se pneumatiky stálym prohýbáním ničí, kdežto při vyšším je jízda příliš tvrdá. Kontrolujeme jej proto často (nejméně po každém před vyjetím) manometrem, který je v nářadí vozu. Tlak v pneumatikách je asi 1.4 atm. vpředu a 1.5 atm. vzadu. Jedeme-li delší trať za horkého dne, tlak vzduchu vpneumatikách následkem zahřívání stoupá.



Obr. 18.

## Montáž pneumatiky.

## 14. ÚSTŘEDNÍ MAZÁNÍ.

**Ústřední mazání** je opatřeno pístovou pumpou, upevněnou na příčné stěně pod kapotou. Pedál pumpy „21“ (obr. 1) prochází příčnou stěnou k místu řidiče. Pumpa je opatřena nádržkou (obsahu asi 400 cm<sup>3</sup>), která se plní po odepnutí víka olejem stejně jakosti, jako olej do motoru — viz odstavec: „Používaná maziva“. Při nalévání oleje neodstraňuje se sítě z nalévacího hrdla. Z tlakového válce pumpy je olej trubkami rozváděn k následujícím spotřebním místům (obr. 2):

- k svislým čepům přední nápravy „32“,
- k čepům předních per „33“,
- k horním ramenům přední nápravy „34“,
- k dolním ramenům přední nápravy „35“,
- ke kulovým čepům táhla řízení a spojovacích tyčí „36“,
- k ložisku převodu řízení „37“,
- k ložisku pedálu brzdy „38“,

k ložisku pedálu spojky „39“,  
k ložisku převodu brzdy „40“,  
k čepům zadních per „41“.

Sešlápnutím pedálu „21“ (obr. 1) vpraví se olej do všech jmenovaných spořebních míst; pedál nutno sešlápnout rychle a silně, nejlépe za pomalé jízdy vozem, až je cítit velký odpor. Není-li odpor patrný, není ve válci pumpa a tudíž i v nádržce olej a nutno jej doplnit. Sešlápnutí pedálu provádí se denně, nejméně však vždy po ujetí 100 km, a po každém oštírkání chassis.

Občas je dobré promazat součásti důkladně, několikerým sešlápnutím pedálu ústředního mazání, asi ve 20 vteřinových přestávkách.

Čistění olciové nádržky se sitem provádí se jednou za rok, a to nejlépe čistým řidkým olcjem. Benzin a podobné látky se k čistění nádržky nehodí, protože zředuji olej a zbabavují jej mazací schopnosti.

## 15. KAROSERIE.

Karoserii je třeba věnovati stejně velikou péči jako strojním částem vozu.

**Obsluha karoserie** spočívá hlavně v důkladném a pravidelném čištění a mytí karoserie. Není radno nechávat ji delší dobu zašpiněnou nebo zablácenou, ježto by se tak do laku zadíral jemný prach, čímž by karoserie ztrácela svůj původní lesk. K mytí karoserie musí být vždy použito jen čisté studené a měkké vody bez jakýchkoliv případů; jinak by se lakování poškozovalo. Vůz nejprve důkladně oštírkáme, čímž se zbabí hrubých nečistot, a pak jej ještě za vlnka srnčí koží náležitě umyjeme. Potom necháme karoserii oschnout nebo ji vytřeme suchou koží. Nikdy při tom nepoužívejme drsných hadrů; poškrábaly by lakování. A hlavně se vyhněme umývání nějakou látkou, jež obsahuje lih, neboť tento rozpuštění lakování.

Lakování karoserie, které jest provedeno protifidním pyroxylinovým lakem, konservujeme nejlépe tím způsobem, že alespoň jednou za měsíc vyleštíme „pulkou“ (leštici vodou) a navoskujeme. Leštění provádíme na úplně suché karoserii nejlépe podle návodu, který je na každé láhví připevněn. Po vyleštění konservujeme lesk voskováním. Voskování provedeme tak, že na vyleštěnou karoserii naneseme flanelem velmi tence vosk, ten pak nejdříve dobře rozterčme a potom lakování vyleštíme.

Dostalo-li lakování nedokonalým umýváním a leštěním nebo po delším čase používání matný vzhled, odstraníme tuto vadu přchlazením. Přehlazení, které pro jeho obtížnost máme vždy svěřiti odborné dílně, provádí se tím způsobem, že leštici pasta se nanáší kalikem na lakování a důkladně se roztírá, čímž jemně poškrábané lakování i prach s něho se odstraní a karoserie nabude svého původního lesku. Vyhlazené plochy se pak normálním způsobem leští leštici vodou a voskují.

**Ošetření střech:** U zavřených karoserií čistíme střechy studenou vodou a v letních měsících je občas navoskujeme, aby neztrácely svou pružnost a bezvadný povrch. Střechy kabrioletů a otevřených vozů nesmíme nikdy čistit benzinem nebo benzolem, které by gumovou impregnaci střechy úplně rozrušily; umýváme je proto měkkou vlažnou vodou a jen asi jednou za měsíc použijeme k mytí slabého roztoku mýdla nebo sody. Střechu nesmíme nikdy skládat, dokud není náležitě proschlá. Naopak, má se podle možnosti napínat, aby se ve složených místech nepřelezela. Nepoužívá-li se vozidla delší dobu, na př. přes zimu, nutno před opětovným použitím náležitě prohlédnout všechny čepy sklápěcího mechanismu, zkontovalat teleskopické zařízení a všechny spoje, a potom tyto části dobré namazat. Dále se doporučuje v zimní době, kdy se střecha neskládá, odejmout (u kabrioletů) řemen ke skládání střechy, aby se jím střechovice zbytečně neodřela.

Látkové čalounění karoserii nutno často náležitě vykartáčovat anebo lépe vyssát z něho prach, aby se tento do látky nezažiral. Mastné skvrny se čistí benzinem (ne lihobenzinovou směsí), naneseným na čistý hadík. Kožené potahy sedadel nutno také často zbašovat prachu a asi jednou za měsíc velmi tence navoskovat.

Další obsluhu vyžadují zámky a závěsy dveří. Tyto se musí vždy po 1000 km důkladně jemným olejem namazat. Gumové špalíky dveří zapadající do vedení sloupků doporučujeme častěji mazat olcjem, aby se dveře snadno zavíraly. Vedení dveří, a to zejména u kabrioletů, kde jsou dveře těžké, kontrolujeme, prohlížíme perové vložky a gumové vedení a v případě potřeby nahradíme je novými dřívě, než se dveře uvolní. Tuto práci nejlépe svěříme odborné dílně. Rovněž nutno odstraňovat vůli mezi západkou a západkovým plechem zámku, ihned, jakmile se tato objeví. Tím se zabrání dalšímu zvětšování této vůle a nepřijemnému klepání dveří.

Má-li vůz stát delší dobu nepoužit, namažeme také veškeré chromované nebo niklované kování karoserie mastnotou, abychom je uchránili před ztrátou lesku. I během provozu kování včas vyleštíme.

**Spouštěcí mechanismus a gumové těsnění oken** nutno také asi jednou za rok prohlédnout a mechanismus namazat.

Aby karoserie zachovala co nejdéle svůj původní vzhled, naprostou bezhlubost v provozu, správnou činnost svých součástí a aby byla vyměněna nutná těsnění a karoserie byla přitažena na chassis, je bezpodmínečně nutno, aby jednou za rok byl vůz poslán do dobré odborné dílny, která pro takové práce a opravy na karoseriích má široké zkušenosti.

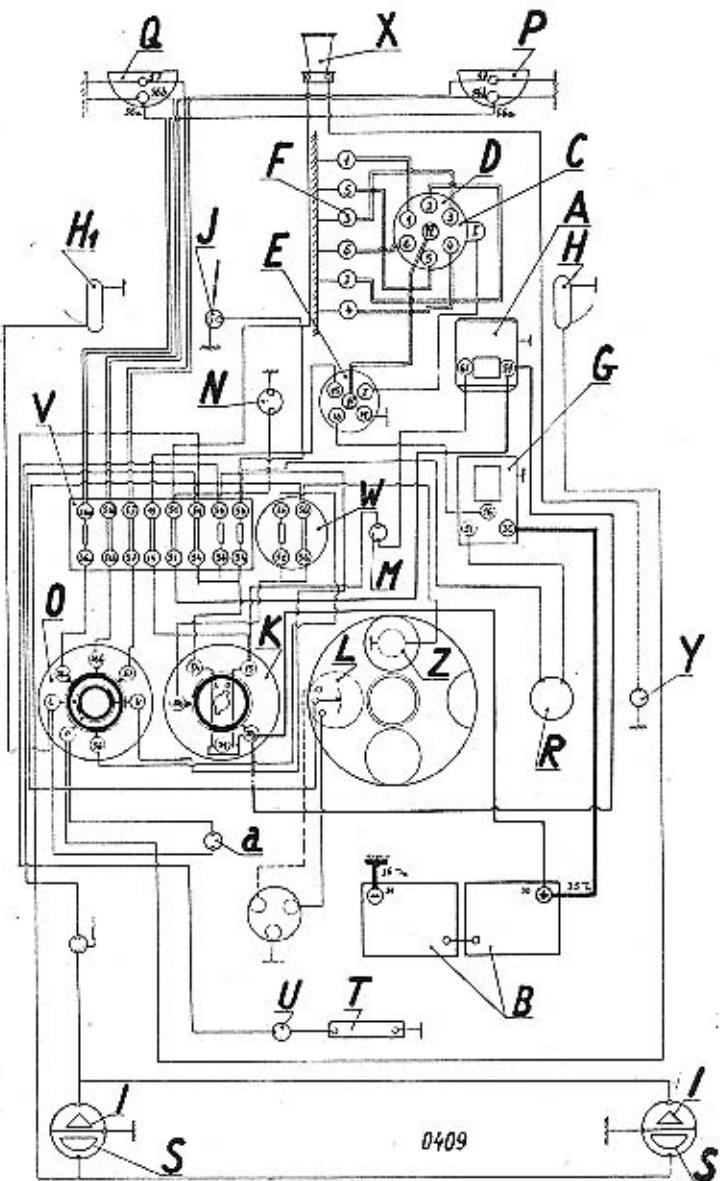
## 16. ELEKTRICKÉ OSVĚTLENÍ.

(Viz též odstavec: „Zapalovací a spouštěcí zařízení motoru“.)

Celá elektrická síť je napojena stejnosměrným proudem o napěti 12 volt bud dynamem A nebo baterií B, jak to udává kontrolní svítidla M. Baterie slouží za stálý zdroj proudu pro elektrický spouštěc G. Vnější osvětlení vozu sestává ze dvou předních světlometů Q a P, ze svítidel zadní číslové tabulky a (u zavřených vozů zn. ČS), ze svítel v obou ukazatelích směru H a H, a ze svítilem „Stop“ I. Vnitřní osvětlení vozu sestává pak ze žárovek pod návěstní deskou Z a stropní svítidly T s vypínačem U. Elektrická houkačka X (jednohlasná) se uvádí v činnost tlačítkem Y v náboji řidičiho kola, kde jsou též: dolní páčka „18“ pro přepínání světel v předních reflektorech a horní páčka „19“ pro ukazatele směru (viz obr. 1). Ke stráni skla před řidičem jest upraven elektrický stírač skla J. Pro zapínání skupin těchto přístrojů slouží zařadovací skřinka K s klíčkem. Světa městská, tlumená a plná přepíná zapínací skřinka reflektoriček světel O, uložená na dolním konci sloupku řízení a spojená s příslušnou páčkou v řidičím kole. Jednotlivé spotřebiče proudu jsou před následky krátkého spojení chráněny pojistikami, uspořádanými ve dvou pojistkových krabičkách a sice: v krabiči s 8 pojistikami „V“ a v druhé krabiči se dvěma pojistikami „W“. Do elektrické sítě je zařaděn také ukazatel stavu benzинu L, působící na ručíku u stupnice „12“ (obr. 1), udávající obsah nádrže.

**Proudové okruhy** vycházejí od kladné svorky dynama nebo baterie, do skřinky, kde se vypínají nebo zapínají klíčkem. Ze skřinky jdou kabely k jednotlivým spotřebním místům, spojeným s kovovou hmotou, již se pak vracejí k záporné svorce dynamu nebo baterie.

**Zařadovací skřinka:** Její klíček může zaujmouti dvě polohy, označené číslicemi 0 a 1, a může být buď úplně nebo zpola zastrčen. Lze jej zastrčit nebo vymouti v obou polohách. — Je-li klíček v poloze O zcela nebo jen zpola vysunut,



Obr. 19. Schema elektrického zařízení.

### Vysvětlivky k obrazu 19:

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| A Dynamo.                         | N Zásuvka montážní svítily.                      |
| B Baterie.                        | O Přepínací skřínka světl.                       |
| C Rozdělovač.                     | P Pravý reflektor.                               |
| D Přerušovač.                     | Q Levý reflektor.                                |
| E Indukční cívka.                 | R Tlačítko spouštěče.                            |
| F Zapalovací svíčky.              | S Svítidla zadní značkové tabulky<br>a zn. „CS“. |
| G Spouštěč.                       | T Stropní svítily                                |
| H, H <sub>1</sub> Ukazatel směru. | U Vypínač stropní svítily                        |
| I Svítidla „Stop“.                | V Krabice s osmi pojistkami.                     |
| J Stirač skla.                    | W Krabice se dvěma pojistkami.                   |
| K Záhadovací skřínka.             | X Houkačka.                                      |
| L Ukazatel stavu benzínu.         | Y Tlačítko houkačky.                             |
| M Kontrolní svítidla.             | Z Osvětlení návěstní desky                       |
|                                   | a Kontrolní svítidla ukazatelů směru.            |

jsou všechny spotřebiče vypnuty kromě houkačky, která jsou pod stálým proudem. — Při úplně zasunutém klíčku v poloze 0 jsou zapojeny spotřebiče, nutné pro jízdu. Jsou to: zapalování, tlačítko spouštěče, přepínací ukazateli směru, stirač skla, ukazatel stavu paliva, vypínač svítidly „Stop“ a u zavřených vozů svítidla vnitřku karoserie. — Při úplně zasunutém klíčku v poloze 1 se přifadí k oněm spotřebičům ještě spotřebiče večerní, a to: světlomety, zadní číslová svítidla, svítidla návěstní desky. — Vysuneme-li klíček v poloze 1 z polovice ven, vypnou se spotřebiče nutné pro jízdu a zůstanou zapojeny jen spotřebiče večerní.



Obr. 20. Schema pojistkové krabice.

Schema osmipojistkové krabice je naznačeno na obr. 19 pro snadnější přehled při hledání poruchy určitého elektrického zařízení. Pojistka se přepálí, vznikne-li v důtyčném zařízení nebo kabelu k němu vedoucím porucha; vypálenou

pojistku nutno vyměnit za novou. Pojistková krabice je umístěna na levé straně příčné stěny pod kapotou a obsahuje 8 pojistek, z nichž tři krátké jsou 40ampér, a pět dlouhých 15ampér. — na 40ampérové pojistky je připojeno elektrické zařízení podle schéma obr. 18 a podle schéma osmipojistkové krabice obr. 19.

Kusů	Druh	Watt	Čís. obj. neb patice	Použití
2	„Billux“	25/25	BA 20d	dálkové a seřávací světlo světlometů
2	kulové	5	BA 15s	městské světlo světlometů
2	kulové	3	BA 15s	osvětlení přístrojové desky
1	—	3	Ed 10/19	kontrol. svítidla elektrického zařízení
1	—	3	Ed 10/19	kontrolní svítidla ukazatelů směru
4	sufitová	5	6413	zadní svítidla a svítidla „Stop“
2	sufitová	5	6428	ukazatele směru jízdy
2	sufitová	5	6413	ve svítidle k osvětlení vnitřku (pouze u zavřených vozů)

C. obj. u sufitových žárovek dle fy Osram.

**Přehled žárovek ve voze:** Všechny žárovky jsou 12voltové, a to podle tohoto sestavení:

Vyměňujeme-li žárovku, je radno vypnouti napřed světlo.

**Pobliže krabice** s osmi pojistkami je upvcněna druhá krabice se dvěma pojistkami. Jedna z pojistek je 40ampérová a druhá 15ampérová. Na 40ampérovou pojistku je zapojit: přepínač světel ve světlometech, na 15ampérovou pojistku: osvětlení přístrojů na návěstní desce a zadní číselová svítidla.

Oba přední světlometry mají být seřízeny tak, aby jejich tlumené světlo neoslnovalo protijedoucí automobilisty. Vrhají-li tyto světla příliš vysoko, seřídime je pomocí jejich kulového uložení na blatníku.

**Všeobecné pokyny pro obsluhu elektrického zařízení.** Jako při kterémkoliv jiném elektrickém zařízení třeba dbát hlavně těchto pokynů:

1. **Bez příčiny** nebudí nikde prováděna sebemenší úprava, rozebirání nebo výměna součástí.

2. **Všude budí** dbáno největší čistoty, zvláště veškeré kovové součásti kontaktů budítež udržovány v čistotě a dobrě upevněny.

3. **Veškeré kabely** budítež chráněny před jakýmkoli mechanickým poškozením, které by mohlo způsobit zkrat, a před účinkem oleje a pohonného látka, které isolaci kabelů rozrušuje. Opravy elektrického zařízení dávejte provádět jen v odborné dílně.

## OBSLUHA BATERIE:

Baterie je velice důležitou částí elektrické výzbroje vozu a jest proto třeba včnovat jí pařičnou péči. Pravidla pro obsluhu baterie dají se shrnouti takto:

1. Prostor, kde se nalézájí spojky jednotlivých článků a póly baterie, musí být vždy úplně čistý a suchý.

2. Za 3 až 4 neděle prohlédněte baterii, zdali kyselina v článcích stojí asi 15 mm nad deskami. Není-li tomu tak, doplňte ji destilovanou vodou.

3. Změrite každý měsíc hustotu kyseliny **hustuměrem**. Má-li každý článek baterie hustotu kyseliny 28° Bé, jest nabita, má-li 23° Bé, jest polonabita, a má-li jen 18° Bé, jest skoro úplně vybita. V tom případě musí se baterie ihned dobit, po případě nechat prohlédnout v odborné dílně, nejsou-li snad desky poškozeny. Chraňte baterii před silným vybitím.

Vždy asi po 1 roce nechte baterii prohlédnout v odborné dílně, aby byl zaručen dobrý stav baterie.

4. Přesvědčete se občas, jsou-li kabelové svorky k pólům baterie dobře přitaženy. Též záporný kabel od baterie na hmotu nesmí být uvolněn. Uvolněné svorky i kabely, zvláště jsou-li okysličeny, jsou příčinou velkého přechodného odporu a baterie jest nedostatečně dobijena, nebo v opačném případě nemůže dát potřebný proud pro spouštěč a pod. Současně zkонтrolujte upevnění kabelů na dynamu a upevnění kabelů od dynamu a baterie na zářadovací skřinu. — Rovněž zkonzolujte upevnění baterie, aby se tato při jízdě neházelala.

5. Kabelové svorky, spojky jednotlivých článků, jakož i póly baterií musí být vždy suché, bez **okysličení**, jinak je očistěte a po očistění namažte tukem, aby vlivem kyseliny se neokysličovaly. Nejlépe se k tomu hodí cylindrový olej. Svorky baterie prohlédněte nejdříve nejdříve po ujetí 2000 km.

6. Vyvarujte se spojení jednotlivých článků s konečným pólem baterie nejakým kovovým předmětem, neboť nastalým **krátkým spojením** se baterie téměř úplně vybijí, což značně poškozuje desky. Nepokládejte nikdy kovové nářadí na baterii.

7. Při prohlídce a opravách baterie nepoužívejte nikdy **nechráněného světla**. Plyny vystupující z baterie jsou značně zápalné.

8. Při vynášení baterie z vozu a zpětném vložení nesmí být nikdy změněno připojení kabelů k pólům baterie. Záporný (—) pól baterie musí být připojen na krátký kabel ke hmotě, t. j. k rámu vozu, kdežto od svorky kladného pólu (+) vedou kabely ke spouštěči a k zářadovací skřině. Aby záměna byla takřka vyloučena, jsou svorky a póly označeny znaménky + a —, a kladný pól baterie jest většího průměru, takže zápornou svorku nelze naň navléci.

9. **Nejezdí-li se vozem delší dobu**, takže dynamo nemůže baterii dobijet, je nutno spustit motor alespoň jednou měsíčně, a to na takový počet otáček, až červená kontrolní lampička zhasne, baterii dobit a zkonzolovat stav kyseliny.

10. **Šetřte baterii** i při natáčení motoru. Nenaskočí-li motor při spouštění startérem během 4—5 vteřin, pak jest zbytečné, abyste nechali startér déle zapojit. Snažte se najít chybou, proč motor nechytí, neboť stálým natáčením baterii vybijete, ale motor nechyti.

**Napětí a nabíjení baterie:** Baterie jsou dvě štvrtové a jsou spojeny na 12 Volt. Mají plné napětí, vykazují-li jejich články měreny pod nabíjecím proudem (motor běží a červená lampička nesvítí) 2,6—2,7 voltu a kyselina hustotu 28° Bé. Další pokračování v nabíjení přes 2,7 voltu pro článek nemá význam a znamenalo by jen ztrátu proudu a také nelze docílit zvýšení napětí. Jakmile přestaneme nabíjet, klesne napětí článku na cca. 2,1 voltu (obě baterie mají 12 článků, dohromady 12 voltů) a zůstane poměrně dlouho na této výši. Napětí článku nesmí nikdy klesnout na 1,8 voltu, aby se akumulátor úplně nevybil. Napětí baterie se měří **voltmetrem**, který se zapojí mezi plus (+) a minus (—) pól článku, po př. celé baterie. Nikdy nczapojujte mezi + a — pól baterie ampérmetr; baterie se spoji na krátko a ampérmetr se zničí.

Dostane-li se baterii vždy svědomitě obsluhy a dohledu, zůstává vozidlo schopné i tehdy, kdyby dynamo z jakéhokoli důvodu selhalo, neboť dobrá baterie dává potřebný provozní proud po více hodin.

# Odstranění poruch strojního zařízení

## PORUCHY MAZÁNÍ MOTORU.

### 1. Manometr neukazuje dostatečný tlak (4 atm.).

- Je-li v motorové skřini nedostatek oleje, dolijeme jej a zkontrolujeme, je-li vypouštěcí zátka těsně dotažena.
- Dostala-li se nečistota z oleje pod kuličku regulačního a pojistného ventilku, cirkuluje olej jen mezi pumpou a olejovou nádržkou. Odšroubujeme kryt pojistného ventilku na levé straně motoru a nečistotu z kuličky anebo sedla pečlivě odstraníme.

### 2. Motor má nadměrnou spotřebu oleje.

- Vypouštěcí zátka motorové skříně netěsní. Dotáhneme ji, po případě její podložku zkontrolujeme.
- Odchází-li při tom z výfuku modrávý kouř, jsou ložiska motoru vyběhaná a musíme svěřit opravu odborné dílně.

## PORUCHY KARBURACE.

### 1. Motor se nesnadno spouští, při nízkých otáčkách pracuje velmi nepravidelně nebo se i zastavuje.

Je-li otvor spouštěcí trysky uppaný, vyjmeme spouštěcí trysku „Gs“ (obr. 12) a její otvor profoukneme.

Je-li upcpána tryska volnoběžná „G“ (obr. 12), nutno ji rovněž vyjmout a vyčistit.

K čištění trysek nepoužívejte nikdy drátu nebo kovových předmětů. Stačí pouhé profouknutí nebo protažení žíny.

### 2. Motor pracuje nepravidelně, prská do karburátoru, netáhne a po případě se i zastavuje.

- Je-li motor v zimě studený, zahřejeme jej před odjezdem chodem naprázdno.
- Jsou-li otvory v trysce hlavní nebo vyrovnávací zacpaný, vyjmeme trysky a jejich otvory profoukneme.
- Je-li v čističi benzínu nahromaděna voda nebo jeho síto zaneseno, odejmeme skleníčku a sitko a vyčistíme je propráním v benzínu.
- Je-li upcpáno benzínové přívodní potrubí, pročistíme je drátem nebo je profoukneme.

### 3. Motor se nesnadno spouští nebo nemá plnou výkonnost a výfukem odchází čadivý černý kouř.

Přetéká-li benzín z plovákové komory karburátoru, sejmeme komoru a vyčistíme, je-li příčinou poruchy netěsnost jehly nebo děravý plovák. Děravý plovák se pozna podle špiouchání benzínu do něj vniklého; opravu plováku zaletováním provede klempíř. Netěsný jehlový ventil nutno nahradit novým.

### 4. V karburátoru počne hořet.

Hlavní věci jest neztratit klidnou rozvahu. Nutno ihned zastavit motor, aby pumpička nedodávala palivo, a ohří se omezil pouze na množství v plovákové komoře, které vyhoří pak úplně bez vážné škody. Při použití basicích prostředků je přihlížeti k tomu, aby nezpůsobily více škody než užití (na př. zasypání karburátoru piskem nebo zemi může motor vážně poškodit).

## PORUCHY CHLAZENÍ MOTORU.

Projevují se obyčejně tím, že motor netáhne, voda v motoru se vaří a přetokovou trubkou chladiče uniká pára. Příčiny jsou tyto:

### 1. Uvolněný nebo přetržený řemen ventilátoru.

Uvolněný řemen se napne vykývnutím dynamy, v kterém poloze se dynamo pevně pojistí. Přetržený řemen se vymění za nový.

### 2. Chladič je zanesen blátem nebo prachem zevně mezi lamelemi.

Chladič se zevně vodou důkladně vymyje a vystríká.

### 3. Chladič je upcán usazeným kamenem a mazivem z ložisek vodní pumpy.

Chladič se naplní vřelým roztokem  $4\frac{1}{2}$  kg obyčejně prací sody asi v 10 l vody (nejlépe měkké), načež se horkou vodou doplní až po okraj přepadové trubky. Potom se motor uvede do chodu tak, aby se náplň co nejvíce zahřála, a ještě horká se se všemi rozpuštěnými mastnotami vypustí. Potom se chladič ještě propláchné náplní čisté horké vody. Je-li v chladiči usazen též vodní kámen, přistoupíme po odstranění maziva a jiných mastnot ještě k jeho odstranění, které se provádí následovně. Při zastaveném a zchladlém motoru se naplní chladič 5% roztokem kyseliny solné, který po několika hodinách kámen rozpustí. Poté se roztok vypustí a chladič i válce se několikrát za sebou propláchnou čistou vodou, aby se určitě odstranily zbytky žírového roztoku i rozpuštěnýho kamene.

### 4. Chladič počne téci po silných otřesech, nebo používá-li se žírové vody, anebo narazi-li se chladičem na překážku a pod.

Je-li porucha malá, může zručný klempíř opravit chladič zapájením činovou pájkou. Větší poškození správně opravi jen továrna.

## PORUCHY KOMPRESE.

Projevují se tím, že motor špatně táhne. Příčiny jsou tyto:

### 1. Ventil uvázl, poněvadž se v jeho vedení olej zapekl, a nedosedá.

Sejme se kryt ventilových pružin i hlava válců. Ventilovými kleštěmi se zmačkne zpružina, vyjmě klenek pod ventilovou podložkou a ventil se vysune vzhůru. Poté se ventil a jeho vedení očistí a vše se opět zamontuje.

## 2. Sedlo ventilu je vytlučeno a těsnící plocha ventilu ošlchána, což se zvláště může stát u výfukového ventilu.

Ventil se zabrousí směsí jemného smirku s olejem, která se nanese na sedlo. Ventil se při zabrušování otáčí po sedle šroubovníkem, zasazeným do drážky ventilu a ventil se občas nadzívihnc, aby se stejnéměře zabrušoval. Zmizí-li na sedle tmavší místa, je ventil zabroušen. Pak se vše pečlivě očistí od smirku, aby nevnikl do válce. Potom se musí překontrolovat vůle mezi ventilem a jeho nárazníkem. Ventily nutno zabrušovat ihned, když nastává zrátá komprese jich špatným dosedáním na sedla, nejdéle vždy po ujetí 10.000 km.

## 3. Pístní kroužky jsou zapeklé a netěsní.

Opravu nejlípe svěřit odborné dílně.

## 4. Těsnění mezi hlavou a válcovým blokem je poškozeno.

Sejme se hlava válců, poškozené těsnění se vymje a dosedací plochy bloku i hlavy se dobré očistí. Nové těsnění se napustí ponofným jeho na delší dobu do vroucího lněného oleje, aby lépe dolehlo a vzdorovalo účinkům vody, načež se zamontuje. Šrouby, upevňující hlavu na blok, se napřed všechny jen lehce utáhnou. Pak se teprve začnou dotahovat pevně, ale s citem, a to nejprve šroub prostřední a pak křížem šrouby sousední, jeden na jedné straně, pak druhý symetricky na druhé straně středního šroubu atd., a to nejprve jedna řada, pak druhá atd. až do kraju.

## PORUCHY HYDRAULICKÉ BRZDY.

Při sešlapování pedálu brzdy působí brzdy velmi pomalu, nebo je nutno pedál rychle dvakrát sešlápnout.

- a) Brzdové obložení je opotřebováno, je nutno nahradit je novým.
- b) Do potrubí brzdového ústrojí vnikla bublinka vzduchu. Náprava se provede podle popisu v článku 12 „Brzdy“.
- c) Těsnění pístu hlavního brzdového válce je poškozeno; nutno je nahradit novým.
- d) Ventil hlavního brzdového válce netěsní; musí být nahrazen novým.

## Odstranní poruch elektrického zařízení

### PORUCHY ZAPALOVÁNÍ.

#### 1. Motor pracuje nepravidelně, jeden nebo více válců vynechává, případně i motor střílí do výfuku.

Zjistíme nejprve (na př. kontrolní tyčkou nebo šroubovníkem), v kterém válci nepřeskakuje jiskra.

- a) Je-li svíčka tohoto válce znečištěna (dojde k tomu, když nastala nějaká porucha v mazání, motor kouří a hrot svíčky se zamastily olejem, takže mezi nimi jiskra nepřeskakuje), odpojme kabel od svíčky, svíčku vyšroubujeme, rádně ji v benzínku vypereme a oškrabeme část pokrytu sazem. Není-li na to času, zasadíme svíčku zásobní.

- b) Je-li isolace uvnitř svíčky poškozena, vyměníme svíčku za novou. Porušení isolace zjistíme tím, že vyšroubovanou a očištěnou svíčku položíme s připojitým kabelem na kovovou část motoru; je-li isolace špatná, nepřeskakuje při běžícím motoru mezi hroty žádná jiskra.

- c) Je-li uvolněn kabel ke svíčce, upevníme jej rádně ke svíčce i k rozdělovači.

- d) Vynechává-li válec i po zasazení očištěné nebo nové svíčky a při dobře upevněním kabelu, je kabel vadný a musí se vyměnit za nový. Probíjení vadného kablu možno slyšet za jízdy nebo při natáčení jako praskot, způsobený vně přeskakující jiskrou. Zvláštní pozornost nutno věnovati kabelu vysokého napětí od indukční cívky k rozdělovači.

#### 2. Motor pracuje nepravidelně a případně střílí do karburátoru.

Svíčka je špatná anebo stará, její hroty jsou rozžhaveny a způsobují předčasné zapalování nássité směsi. Svíčku vyměníme za novou.

#### 3. Motor se obtížně spouští a při pomalém chodu jde nepravidelně.

Hroty svíček se stálým přeskakováním jiskry upálily, takže pracují jen ty válce, které mají svíčky méně upálené. Vyměníme všechny svíčky, a je-li u některé vzdálenost pólu větší než 0,5 mm, vyměníme svíčku za novou.

#### 4. Chod motoru je velmi nepravidelný a motor střílí do karburátoru či do výfuku, anebo vůbec nelze motor spustit.

Přičinou toho může být přeházení kabelů od rozdělovače na nepravé svíčky. Prohlédneme, jsou-li kabely, vedené od rozdělovače a označené čísly 1, 2, 3, 4, 5, 6 spojeny se svíčkami válců: prvního, pátého, třetího, šestého, druhého čtvrtého, počítáno směrem od chladiče k příčné stěně.

#### 5. Motor se zastavil nebo se vůbec nedá roztočit, protože do žádné svíčky nejde proud.

- a) Je-li pojistka zapalování v pojistkové krabici vypálena, vyměníme ji za novou.
- b) Je-li přerušovač znečištěn olejem, sejmě se víko rozdělovače a vymějte rozdělovač raménko. Suchou utěrkou se pak očistí buď přerušovač, zejména na dotykových plochách, nebo vodivé segmenty, po případě otáčivé raménko a kontakty rozdělovače.

- c) Zmenšíla-li se z jakýchkoliv důvodů vzdálenost mezi dotyky přerušovače, uvolní se šroubek, upevňující držák s dotykem a nařídí správná vůle 0,4 až 0,6 mm mezi vychýlenými dotyky regulačním šroubkem, načež se držák s dotykem opět pojistí.

- d) Jsou-li porušeny dotykové plochy přerušovače, uhládime je jemným pilníčkem (ne skelným nebo smirkovým papírem).

- e) Praskla-li pružinka přerušovače, vyměníme ji za novou.

- f) Prorazila-li se u některého dílu zapalovací soupravy (na př. kabelu, nebo indukční cívky a pod.), isolace, musí se poškozený díl vyměnit za nový.

- g) Bylo-li při nějaké opravě nutno odmontovat celý přerušovač s rozdělovačem, provede se opětná montáž tak, že se píst prvého válce postaví do své nejvyšší polohy (kontroluje se vyšroubováním svíčky a vložením šroubovníku do jejího otvoru až na dno pistu) a přerušovač se postaví do polohy pro jiskru prvého válce (rozdělovač raménko směřuje k rysce, vyznačené na okraji skřínky); tím se zuby kol k pohonu přerušovače postaví do správné vzájemné polohy, při níž možno přerušovač připojit k motoru.

## PORUCHY OSVĚTLENÍ.

### 1. Při stojícím motoru žárovky svítí slabým světlem.

Baterie je příliš vybita, což bývá nejčastěji způsobeno krátkým spojením, které podle dálce uvedeného návodu nalezneme a odstraníme.

### 2. Jedna ze žárovek nesvítí.

- Je-li příslušná pojistka v pojistkové krabici spálena, nahradíme ji novou.
- Jsou-li přepálená vlákna žárovky, vyměníme žárovku za novou.
- Je-li kontakt lampy příliš okysličen, znečištěn nebo uvolněn, očistíme jej a dobře přitáhneme.
- Je-li žárovka chybě v objímce zasunuta, zasadíme ji správně.

### 3. Jedna ze žárovek nebo všecky střídavč svítí a zhasínají.

- Jsou-li žárovky chybě zasunuty, zasadíme je správně.
- Je-li přívodní kabel přerušen a jeho kovová duše přichází otřesy za jízdy ve vodivý styk s kovovou hmotou, upevníme jej řádně ve svorkách a případně porušené místo v isolaci ovineme izolační tkanicí.

### 4. Žádná ze žárovek nesvítí.

- Bylo-li použito žárovek pro menší počet voltů menší napětí než předepsáno, jsou žárovky přepáleny a vyměníme je za správné pro napětí 12 volt.
- Je-li baterie nabita a příslušná pojistka nepřepálena, je chyba ve vedení proudu od baterie přes zařadovací skřinku k pojistkové krabici. Vedení prohlédneme, všechny spoje a svorky dobré očistíme a přitáhneme.
- Je-li baterie vybita následkem zkratu ve vedení nebo chybou v ní samé, nalezneme zkrat a odstraníme jej. Je-li baterie vybita úplně, nestačí dynamo k jejímu nabíjení, baterie se musí vymontovat a dát nabít odborné dílně. Větší opravu baterie musí rovněž provést odborný závod.
- Je-li baterie vybita následkem poruchy dynamu (dynamo nenabijí), dáme dynamo opravit a baterii nabít v odborné dílně.

## PORUCHY ELEKTRICKÉHO SPOUŠTĚČE.

### 1. Stisknutím knoflíku tlačítka spouštěče zapne se do spouštěče proud, ale spouštěč se neotáčí.

- Je-li baterie vybita, odstraníme příčiny vybití baterie (viz v předešlém). Je-li vybita jen částečně, natočíme motor roztáčecí klikou a baterie se během jízdy dobjde.

- Je-li vada ve svorkách baterie, prohlédneme je, očistíme a dobře přitáhneme.
- Je-li proud v některém místě přerušen, utáhneme připojky kabelů a přešvědčíme se, není-li některý kabel poškozen. Poškozený kabel opravíme nebo vyměníme.
- Kolektor nebo kartáčky spouštěče jsou znečištěny. Očistíme je hadříkem namočeným v čistém benzинu.

### 2. Spouštěč se po stisknutí knoflíku tlačítka počne otáčeti, ale jakmile pastorek zaskočí do ozubení setrvačníku, zastaví se.

- Baterie není dostatečně nabita, nebo je málo naplněna, nebo nemá kyselinu předepsané hustoty. Zkontrolujeme její stav a uvedeme ji do náležitého pořádku.
- Některá ze svorek není pevně utažena nebo je silně okysličena, takže se do spouštěče nedostane dostatečně silný proud. Svorky očistíme a dobře přitáhneme.
- Některá rychlosť je zasunuta. Postavíme rychlostní páku do polohy „chod naprázdně“.
- Zkuhly olej v motoru zamezuje otáčení. Protočíme motor nejprve roztáčecí klikou a teprve potom zapneme elektrický spouštěč.

### 3. Po stisknutí knoflíku tlačítka se spouštěč vůbec nezapne.

Je prasklá pojistka a nutno ji vyměnit.

## ZKRAT.

Zkrat, nastavší porušením isolace kabelu nebo jeho uvoľnením, môže se státi buď ve vedení mezi pojistkovou krabici a spotřebičem nebo mezi pojistkovou krabici a baterií.

V prvém případě se zjistí závada ihned, jelikož prasknutím pojistiky jest spotřebič vyřáden z činnosti a vadné místo se najde prohlídkou kabelu mezi dotyčnou pojistikou a spotřebičem. Vyměníme-li vypálenou pojistku za novou, aniž bychom vyhledali a odstranili příčinu zkratu, spálí se i tato pojistka.

V případě druhém je nalezení místa zkratu obtížnější a rozdělime si při jeho hledání vedení na dvě části. Prvou od baterie k zařadovací skřince, druhou od zařadovací skřínky k pojistkové krabici.

Hledáme-li v prvě části, vytáhneme úplně klíček zařadovací skřínky při poloze 0 a odpojenou (+) svorkou škrábneme o + pól baterie. Nastává-li jiskření, třeba jen slabé, jest zkrat v kabelu mezi baterií a zařadovací skřínkou. Nenastává-li jiskření, může být zkrat mezi zařadovací skřínkou a pojistkovou krabici. Při hledání zasuneme klíček zařadovací skřínky úplně v poloze 1 a vyjmeme všechny pojistiky. Nastává-li nyní při škrábní svorkou o pól baterie jiskření, je zkrat v některém kabelu mezi zařadovací skřínkou a pojistkovou krabici. Odplnáme nyní postupně kabely ze zařadovací skřínky. Jiskření přestane při odepnutí kabelu, u kterého se krátké spojení vyskytuje.

Po nalezení poruchy buď porušené místo kabelu ovineme řádně izolační tkanicí, nebo kabel vyměníme.